

Daiteronomi

BINSU NAKÔNINJNA NABUKU

Gêdênj tanj lau Israel nêj intêna gamêj sawanja kêdabiñ gebe ênac pep nañ, êsêac sêô lasê lau Moab nêj gamêj ma sêmoa tonanj. Êsêac sêsaê gebe selom bu Jordan ma nasêsa gamêj Kanaan ma sêjanjo su. Gêdêj ñasawa tonanj Mose gêjac biñsu to gêjam mêtê nê lau ma ênê biñ tonanj kêsêp buku Daiteronomi tonec.

Buku tau ñasêbu aclê gêc awê gebe

1. Môkêlatu 1-4 Mose gêjac minj kêpi gênsêga, tanj lau Israel sêsaê gêdêj tanj sêwi Aiguptu siñ e mênsêsa Moabnêj gamêj nañ. Enj gêjac biñsu nê lau gebe taêj ênam Anôtô gêwê êsêac anja gamêj sawa tec tanjej wamu enj to sêrô enj ñjalabu.
2. Môkêlatu 5-28 Mose gêwa biñsu lemenju ñakôninjna sa. Enj gêlêj biñ lau kêtu biñsu ñamataña ma gêjac biñsu lau gebe sênam sakij Apômtau taugej. Enj taê gêjam biñsu toê-toê ñagêdô, tanj ênam gólinj lau Israel nêj lêj anja gamêj. tanj Anôtô gêjac mata gêdêj êsêac nañ, amboac tonanjej.
3. Môkêlatu 29-30 Mose gêlêj biñ lau gebe taêj ênam poac, tanj Anôtô kêmoatiñ gêdêj êsêac nañ, ñam ma kêjatu êsêac gebe sêlôc êtu tôj gebe sêngôm biñ tau ñanô êsa.
4. Môkêlatu 31-34 Mose gêjam mec Josua gebe êjô enj su ma êtu Anôtônê lau nêj kasêga. Mose gêjam wê tej ma kêlambiñ Anôtô gebe

en̄ nac ḥaŋēŋgosu. Su, go gējam mec Israelnēŋ gôlôacmôkê ma gêmac êndu aŋga Moabnêŋ gamēŋ, taŋ gêc bu Jordan ḥagamêŋ gêmu oc kêpiŋa.

Buku tau ḥalôtêna towae tonec gebe Anôtô têtac gêwiŋ nê lau, taŋ kêjalin̄ êsêac sa naŋ, ma gêjam êsêac sa to gêjam mec êsêac. Nê lau taŋ ênam biŋ tonan̄ ma têntac êwiŋ to taŋeŋ wamu en̄ gebe sêmoa mateŋ jali ma têtap Anôtônê moasiŋ sa ḥapan̄.

Namadin̄ towae tau gêc 6:4-6. Apômtau Jesu kêsam ḥalô dabuŋ tonec gebe Biŋsu kapôeŋ kôlêlêc ḥagêdô su. Biŋsu tau gebe “Têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ḥalêlôm samuc ma nêm katôm samuc ma nêm ḥaclai samuc êwiŋ eŋgeŋ (Mat 22:37).”

Mose kêsôm Apômtaunê biŋ, taŋ gêjac mata aŋga Horeb naŋ, lasê kêtiam

¹ Biŋ tonec Mose kêsôm gêdêŋ lau Israel samob aŋga Jordan ḥamakeŋ ônêja gêdêŋ taŋ sêmoa gamêŋ sawa Araba, taŋ gêc gamêŋ Paran to Topel ma Laban to Hesarot ma Disahab ḥasawa kêkanôŋ gamêŋ Sup naŋ. ² Tasêlêŋ aŋga lôc Horeb tasa intêna lôc Seirna e taô lasê malac Kades-Barnea ḥasawa kêtôm bêc 11. ³ Ma gêdêŋ jala kêtû 40 ḥaaŋôŋ 11 ḥabêc ḥamataŋa Mose kêsôm biŋ samob, taŋ Apômtau kêjatu en̄ naŋ, lasê gêdêŋ lau Israel. ⁴ Gêdêŋ taŋ Apômtau kêku kiŋ Amorňa Sihon, taŋ gêŋgôŋ Hesbon ma kiŋ Basanna Og, taŋ gêŋgôŋ Astarot to Edriňa naŋ, tulu. ⁵ Aŋga gamêŋ Moabňa, taŋ gêc Jordan ḥamakeŋ ônêja naŋ, Mose gêjac m gebe êwa biŋsu tonec sa gebe ⁶ “Apômtau,

aêacnêj Anôtô, kêsôm gêdêj aêac aنجga lôc Horeb gebe 'Amac amoá lôc tonec kêtômgac. ⁷ Andi ma anac têku nêm lêj êtiam ma asêlêj ana lau Amor nêj gamêj ɣabau to êndêj êsêacnêj lau jabaŋja, taŋ sêŋgôj Araba ma gamêj ɣabau to gaboaŋ ma Negeb to gwêctali ma gamêj Kanaan to Lebanon e êndêj bu kapôeŋ Euprat naŋ. ⁸ Alic acgom, aê kakêj nom tonaj gêdêj amac sugac. Asô ana ma akôc ma awê kaiŋ nom, taŋ Apômtau kêtôc lêma ma gêjac mata gêdêj amac tamemi, gêdêj Abraham agêc Isak ma Jakob gebe êkêj êndêj êsêac to nêj wakuc, taŋ têndaŋguc êsêac naŋ.’”

1:9–3:39 Mose taê gêjam gênsêga ɣagêdô, taŋ kêsa gêdêj taŋ lau Israel sêwi lôc Sinai siŋ jasêwê sêmoa gamêj sawa naŋ.

4

Mose gêjac biŋsu lau Israel gebe tanęj wamu Anôtônê biŋ

¹ Go Mose kêsôm kêtiam gebe “O Israel, galoc akêj tanem ɣagôliŋ to biŋsu, taŋ jandôj êndêj amac naŋ, ma aŋgôm ɣanô êsa gebe amoá matem jali ma asa gamêj, taŋ Apômtau, amac tameminêj Anôtô gebe êkêj êndêj amac naŋ, ana ma awê kaiŋ gamêj tau êtu nêm gamêj. ² Anac têku biŋ, taŋ aê kajatu amac naŋ ɣateŋ atom to akôc ɣalô teŋ su atom amboac tonanjeŋ. Aŋgôm Apômtau, amacnêm Anôtô, nê biŋsu, taŋ kajatu amac naŋ, ɣanô êsa. ³ Amac taôm alic gêj, taŋ Apômtau gêgôm aŋga Bal-Peor naŋgac. Lau samob, taŋ sêsap Bal aŋga Peorŋa tôj naŋ, Apômtau, amacnêm Anôtô gesenj êsêac su aŋga amac ɣalêlôm. ⁴ Mago amac,

taŋ asap Apômtau, amacnêm Anôtô, tōŋ ɳajaŋa naŋ, tec amoā matem jali e mēŋgêdêŋ galoc. ⁵ Alic agom, aê kadôŋ ɳagôliŋ to biŋsu gêdêŋ amac kêtôm Apômtau, aêŋoc Anôtô, kêjatu aê, gebe amac aŋgôm ɳanô ȇsa aŋga gamêŋ, taŋ oc asa gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ naŋ. ⁶ Amboac tonan̄ ajop biŋsu tau ɳapep ma aŋgôm ɳanô ȇsa, gebe biŋsu tonan̄ êwaka amacnêm kauc to nêm ajala mêtêŋa sa êndêŋ tentenlatu sêlic. Èsêac embe sêŋô ɳagôliŋ samob tonan̄ ɳai, oc sêšôm gebe ‘Lau-m kapôêŋ tonan̄ èsêac lau tokauc ma lau sêjala mêtêŋa biŋjanôgoc.’ ⁷ Biŋjanô, lau-m kapôêŋ ondoc oc nêŋ anôtô gêmoa èsêac ɳagala kêtôm Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, gêmoa aêac ɳagala gêdêŋ têm samob, taŋ aweŋ gêjac eŋ naŋ. ⁸ Ma lau-m kapôêŋ ondoc oc têtap ɳagôliŋ to biŋsu gêdêŋ sa, kêtôm biŋsu samob, taŋ ocsalô tonec kakêŋ gêdêŋ amac naŋ.

Israel taêŋ ênam biŋ samob, taŋ kêsa aŋga lôc Horeb naŋ

⁹ “Mago ôlic taôm to ojop katôm ɳapep. Ôliŋ biŋ, taŋ gôlic ɳa matamanô naŋ, siŋ atom, ma taêm ênam biŋ tonan̄ êtôm bêc ômoa matam jaliŋa samob. Ônac miŋ biŋ tau êndêŋ nêm gôlôac to nêm gôlôacnêŋ gôlôac. ¹⁰ Gêdêŋ bêc, taŋ kôkô Apômtau, aômnêm Anôtô, laŋônêmja aŋga Horeb naŋ, Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ôkac lau sa dêndêŋ aê sêmêŋ gebe jakêŋ èsêac sêŋô ɳoc biŋ ma jandôŋ èsêac gebe têtêc aê êtôm bêc samob, taŋ sêmoa mateŋ jali aŋga nom naŋ, ma têndôŋ biŋ tau êndêŋ nêŋ gôlôac amboac tonan̄geŋ.’ ¹¹ Ma amac tec atu gasuc jaakô lôc ɳalabu. Ma ja gelom

aŋga lôc tau e jagêdêŋ undambê, taŋ ŋakesec to tao ma gêsunbôm kékôm auc naŋ. ¹² Go Apômtau awa kêsa gêdêŋ amac aŋga ja ŋalêlôm. Amac aŋô biŋ ŋakicsêa, mago alic ŋanô atom, aŋô awagen|. ¹³ Ma eŋ geoc nê poac lasê gêdêŋ amac ma kêjatu amac, gebe ajop. Poac tau biŋsu 10, taŋ eŋ keto kêsep poc tapa luagêc. ¹⁴ Ma Apômtau kêjatu aê gêdêŋ bêc tonan| gebe jandôŋ ŋagôlin| to biŋsu êndêŋ amac, gebe aŋgôm biŋ tau ŋanô ésa aŋga gamêŋ, taŋ oc asa ana naŋ, gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ.

Lau Israel sejop tauŋ êndêŋ anôtôi jaba

¹⁵ “Amboac tonan| ajop taôm ŋapep. Gêdêŋ bêc, taŋ Apômtau awa kêsa gêdêŋ amac aŋga ja ŋalêlôm aŋga Horeb naŋ, amac alic ŋanô teŋ atom. ¹⁶ Amboac tonan| alic taôm gebe aŋgôm biŋ alôb-alôb ma asap gêŋ tokaiŋ-tokaiŋ ŋakatu êtu taômna atom. Asap gwam ŋac me awê ŋakatu atom. ¹⁷ Asap bôc nomnia to moc, taŋ gêlôb gêmoa umboŋ ŋalabu naŋ, ŋateŋ ŋakatu atom. ¹⁸ Asap gêŋ, taŋ kêgalab gêmoa nom naŋ, to i, taŋ gêmoa bu nom ŋalêlômna naŋ, ŋateŋ ŋakatu atom. ¹⁹ Ma embe ôc matamanô sa e ôlic oc to ajôn| ma utitalata ma undambê ŋagêlôn| samob, go êlêtôm aôm e oteŋ mec to ônam sakin| gêŋ tau atom. Apômtau, aômnêm Anôtô, kékêŋ gêŋ tau gêdêŋ lau samob, taŋ sêmoa umboŋ ŋalabu naŋ, sêwê kaiŋ. ²⁰ Mago Apômtau kékôc amac ma gêwê amac asa aŋga Aiguptu, taŋ kêtun| amac kêtôm ja gen| ki gêwê naŋ, amêŋ, gebe atu eŋ taugen| nê lau, kêtôm taŋ amoia e gêdêŋ galoc. ²¹ Ma Apômtau têtac ŋandaŋ gêdêŋ aê kêtû amacna|. Eŋ kêtôc lêma ma kêsôm kêtû tôŋ gebe aê jalom bu Jordan atom ma jasa gamêŋ ŋajam, taŋ Apômtau,

amacnêm Anôtô, gebe êkêj êndêj amac êtu nêm nomlênsêm naŋ atom. ²² Tec aê jamac êndu aŋga gamêj tonec, jalom Jordan atom. Amac taômgej alom e awê kaiŋ gamêj ɻajam tau êtu amacnêm gamêj. ²³ Amboac tonaj ajop taôm ma aliŋ poac, tanj Apômtau, amacnêm Anôtô, kêmoatiŋ gêdêj amac naŋ, siŋ atom. Asap gêj tokaiŋ-tokaiŋ ɻakatu atom, Apômtau, amacnêm Anôtô, gêjac jao gebe aŋgôm atom. ²⁴ Gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, eŋ ja êndançac gêŋja, eŋ Anôtô, tanj gêjam lêmuŋ nê gêj, gebe têtac êwiŋ eŋ taugeŋ.

²⁵ “Amac embe akac gôlôac to gôlôacnêj gôlôac lasê to atu wakac aŋga gamêj tônê ma embe asap gêj tokaiŋ-tokaiŋ ɻakatu êtu gwam to aŋgôm gêj, tanj Apômtau, amacnêm Anôtô, êlic amboac gêj alôb-alôb naŋ, e êŋgôm eŋ têtac ɻandaŋ êsa, ²⁶ go ocsalô tonec jakalem lau undambê to nom sêŋô gebe amac malemmê weŋ tagen aŋga gamêj, tanj êtu amacnêm gamêj êndêj tanj alom bu Jordan naŋ. Amac oc amoas gamêj tau ɻasawa balin atom, oc anaŋa samucgeŋ. ²⁷ Ma Apômtau êsa amac êlinj-êlinj asêp lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm. Ma amac, tanj Apômtau kêpalip amac asêp lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm naŋ, nêm lau ɻapopocgeŋ oc gacgeŋ sêmoa lau tomôkê-tomôkê ɻasawa. ²⁸ Ma aŋga tônê oc anam sakinj anôtôi, tanj ɻamalac lemenj sêsap kêsêp ka to poc naŋ. Anôtôi tonaj sêlic gamêj atom, sêŋô biŋ atom, seŋ gêj atom, sêŋu gêj ɻamalu atom. ²⁹ Mago aŋga lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm aôm oc onsom Apômtau, aômnêm Anôtô. Ma aôm embe onsom eŋ tonêm ɻalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, oc ôtap eŋ sa. ³⁰ Êndêj bêc ɻamu

embe gêjwapac samob êpi aôm e ôpô lêna ñanô, go ômu ôndêñ Apômtau, aômnêm Anôtô, ñona ma tañam wamu ej awa. ³¹ Gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, ej Anôtô taê walôña. Ej oc êwi aôm siñ to enseñ aôm su ma êliñ poac, tañ kêmoatiñ gêdêñ tamemi to kêtôc lêma nañ, siñ atom.

³² “Ôkip têm, tañ gêjaña su to gêmuñ aôm nañ, ñabiñ sa acgom. Ônac m êndêñ bêc Anôtô kêkêñ ñamalac sêmoa nom nañ ma ôtu kênac lau, tañ sêngôñ umboñ ñalabu ñamakeñ tonecña e êndêñ ñamakeñ tônêña nañ, gebe gêjsêga amboac tonec oc kêsa ma lau sêñô biñ teñ amboac tonec ñawae su me masi. ³³ Lau-m teñ sêñô Anôtô awa kêsa añga ja ñalêlôm gêmêñ kêtôm aôm gôñô, ma sêmoa mateñ jali me. ³⁴ Me anôtô teñ gêmoa, tañ kêsaê gebe naêjañgo lau-m teñ su añga lau-m teñ ñalêlôm êtu ej tauña ma kêsaê êsêac to gêgôm gêñtalô ma gêjsêga to gêjac siñ ña lêma ñajaña, tañ kêmêtôc nañ, ma kêtakê êsêac ña gêjwapac kaiñ teñ kêtôm Apômtau, amacnêm Anôtô, gêgôm kêtu amacña añga Aiguptu, amac taôm matemanô alic nañ, me. ³⁵ Ej kêtôc biñ samob tonaq gêdêñ aôm, gebe ôjala gebe Apômtau ej Anôtô biñjanôgeñ, ma anôtô teñ gêmoa gêwinj atomanô. ³⁶ Ej kêkêñ aôm gôñô ej awa kêsa añga undambê gebe êndôñ aôm ma kêkêñ aôm gólic ênê ja kapôêñ añga nom to gôñô ênê biñ kêsa añga ja ñalêlôm. ³⁷ Ej têtac gêwinj aôm tamami to kêjaliñ êsêacnêñ wakuc sa, ma gêwê aôm kôsa añga Aiguptu gômôeñ. Ej tau gêmoa gêwinj aôm ma gêgôm gêñ tonaq ña nê ñaclai kapôeñ. ³⁸ Ej kêjanda lau-m kapôeñ-kapôeñ to ñajaña sêlêlêc aôm su gêmuñ aôm, gebe êwê aôm ôsa

êsêacnêŋ gamêŋ ôna ma êkêŋ gamêŋ tau êtu nêm nomlênsêm, kêtôm tec gêc galoc nec. ³⁹ Amboac tonaj ocsalô tonec ôjala ma taêm ênam biŋ tau ênêc nêm ɣalêlômgen gebe Apômtau taugeŋ eŋ undambê to nom ɣaAnôtô. Anôtô teŋ gêmoa atom. ⁴⁰ Kêtu tonanja aôm ôngôm ênê ɣagôlin to biŋsu, tanj ocsalô tonec kajatu aôm naŋ, ɣanô ésa gebe aôm to nêm gôlôac, tanj sêndaŋguc aôm naŋ, amoia ɣajam to aŋgôŋ ɣasawa ɣêŋgeŋ aŋga gamêŋ, tanj Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êndêŋ aôm enden tôŋgeŋ naŋ.”

4:41–5:33 Nasêbu tonec teto malac, naŋ sêsam têtu malac sê lamuŋa aŋga Jordan ɣamaken oc kêpiŋa naŋ, ɣaê, go têdênaŋ Biŋsu Lemeŋlu ɣakôniŋha kêtiam (alic Eksodus 20).

6

Biŋsu towae

¹ Go Mose kêsôm gebe “Biŋsu to ɣagôlin ma jatu tau, tanj Apômtau, amacnêm Anôtô kêjatu aê, gebe jandôŋ êndêŋ amac gebe aŋgôm ɣanô ésa aŋga gamêŋ, tanj alom ana gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ naŋ, tonec. ² Gebe aôm ma latômi to dêbômi atêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma aŋgôm biŋsu to ɣagôlin samob, tanj kajatu amac naŋ, ɣanô ésa êndêŋ nêm têm amoia matem jaliŋa, gebe aŋgôŋ ɣasawa ɣêŋgeŋ aŋga nom. ³ Amboac tonaj amac lau Israel, aŋô biŋsu tau to aŋgôm ɣanô ésa ɣapep, gebe amoia ɣajamgen ma atu taêsam aŋga gamêŋ, tanj su to lêp keselen naŋ, êtôm tanj amac tamem-inêŋ Anôtô gêjac mata gêdêŋ amac naŋ.

4 “O Israel, ôkêj taŋammaŋ. Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, eŋ Apômtau tagen. **5** Têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ŋalêlôm samuc ma nêm katôm samuc ma nêm ŋaclai samuc. **6** Ma oto biŋ, tec galoc jajatu aôm nec, êsêp nêm ŋalêlôm. **7** Ôndôn biŋ tau êndêŋ nêm gôlôac ma embe ôlêwanj taôm ôngôŋ nêm andu me ôsêlêŋ ômoa intêna me êndêŋ noc ônêc bêc to ôndi saŋa naŋ, ôsôm biŋ tau ŋakôniŋja amboac tonanġen. **8** Ôkic biŋ tau tōŋ êpi lêmam êtu ŋabelo to ombec biŋ tau êtôm ŋatalô. **9** Oto biŋ tau êpi nêm andu ŋasaginjtêkwa sacgêdôŋa to êpi nêm katam tau.

10 “Êndêŋ taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êwê aôm naô lasê gamêŋ, taŋ eŋ kêtôc lêma gêdêŋ tamami Abraham agêc Isak ma Jakob gebe êkêj êndêŋ aôm naŋ, ma êkêj malac kapôeŋ to ŋajam, taŋ aôm kôkwê atom naŋ, **11** ma êkêj andu toawa tokainj-tokainj, taŋ aôm kotoc gêc andu tau atom naŋ, ma êkêj kôm wain to katêkwiŋa, taŋ aôm kôsê atom naŋ, ma êndêŋ taŋ ôniŋ gêŋ tau e êôc aôm tōŋ naŋ, **12** Ojop taôm gebe ôliŋ Apômtau siŋ atom, gebe eŋ tec gêwê aôm kôsa aŋga gamêŋ Aiguptuŋa, taŋ kêtôm andu kapoacwalôŋa naŋ, gômôeŋ. **13** Ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, to ônam sakiŋ eŋ ma ôtôc lêmam ŋa ênê ŋaê. **14** Andanġuc lau tomôkê-tomôkê, taŋ sêgi amac auc naŋ, nêŋ anôtôi jaba atom, **15** gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, taŋ gêmoa amac ŋalêlôm naŋ, gêjam lêmuŋ nê lau, gebe têntac êwiŋ eŋ tauġen. Embe andanġuc anôtôi jaba, oc Apômtau, amacnêm Anôtô, têtac ŋandaŋ êsa êndêŋ amac e ensej amac su anaŋa aŋga nom.

16 “Ansaê Apômtau, amacnêm Anôtô, amboac

asaê eŋ aŋga Masa nec atom. ¹⁷ Aŋgôm Apômtau, amacnêm Anôtô, nê biŋsu to ɻagôliŋ ma jatu, taŋ kêjatu amac naŋ, ɻanô ȇsa. ¹⁸ Ma ôŋgôm gêŋ gêdêŋ to ɻajam ênac Apômtau mataanôgeŋ ômoa ɻajamgeŋ ma ôsa gamêŋ ɻajam ôna gebe ôwê kaiŋ êtu aômnêm gamêŋ êtôm Apômtau kêtôc lêma, gebe êkêŋ êndêŋ tamami. ¹⁹ Eŋ êjanda nêm ɻacio ȇmuŋ aôm êtôm eŋ tau gêjac mata.

²⁰ “Embe latôm êtu kênac aôm êtu ɻamu gebe ‘Biŋsu to ɻagôliŋ ma jatu, taŋ Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, kêjatu amac naŋ, ɻam amboac ondoc,’ ²¹ go ôsôm êndêŋ latôm gebe ‘Aêac atu Paraonê sakiŋwaga, ma Apômtau gêwê aêac ɻa lêma ɻajaŋa asa aŋga Aiguptu amêŋ. ²² Ma Apômtau kêtôc gêŋtalô to gêŋsêga kapôeŋ, taŋ kêtakê lau Aiguptu ma Parao to nê gôlôac samob gêdêŋ aêac mateŋjanô alic. ²³ Mago eŋ gêwê aêac asa aŋga ônê amêŋ, gebe êkêŋ aêac naaô lasê gamêŋ, taŋ kêtôc lêma gêdêŋ tameŋi, gebe êkêŋ êndêŋ aêac naŋ. ²⁴ Ma Apômtau kêjatu aêac gebe daŋgôm ênê biŋsu samob tonec ɻai ɻanô ȇsa to tatêc Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, gebe tamoia ɻajam ɻapan ma eŋ ejop aêac tamoia mateŋ jali êtôm tec galoc tamoia nec. ²⁵ Ma aêac embe daŋgôm biŋsu samob tonan ɻanô ȇsa e ɻapepgeŋ takô Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, lanjônêmja êtôm tec kêjatu aêac nec, go tatu lau gêdêŋ.’

7

Anôtônen lau dabuŋ

¹ “Êndêŋ taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êwê aôm ô lasê gamêŋ, taŋ galoc kopeŋ gômoa naŋ, gebe ôwê kaiŋ êtu aômnêm gamêŋ naŋ, eŋ oc êjanda lau

tomôkê-tomôkê êmuŋ aôm. Eŋ êjanda lau-m 7, taŋ nêŋ namba to ḥaclai kêlêlêc aômnêm su naŋ, lau Het to Gargas ma Amor to Kanaan ma Peres to Hib ma Jebus. ² Ma êndêŋ taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êsêac sêsêp aôm lêmam ma aôm ôku êsêac tulu naŋ, onseŋ êsêac su samucgej sênaŋja. Ômoatiŋ poac ôwiŋ êsêac to taêm walô êsêac atom-anô. ³ Ômansaŋ biŋ awê to ḥac sênam tauŋŋa ôwiŋ êsêac atom. Ôkêŋ latômio sênam êsêac latuŋŋa atom to ôkôc êsêac latuŋŋo sênam aôm latômi atom. ⁴ Gebe êsêac oc sênam latômi ôkwi e sêndaŋguc aê êtiam atom ma sênam sakin anôtôi jaba. Embe amboac tonaj, go Apômtau têtac ḥandaŋ êsa êndêŋ amac e enseŋ amac su anaŋa seben. ⁵ Anjôm êsêac amboac tonec gebe anseŋ nêŋ altar su to atuc nêŋ alêpoc popoc ma asap nêŋ gwam tulu to akêŋ nêŋ anôtôi jaba nêŋ ḥakatu êsa ja êniŋ su.

⁶ “Gebe amac atu Apômtau, amacnêm Anôtô, nê lau dabuŋ. Apômtau, amacnêm Anôtô, kêjaliŋ amac sa aŋga lau tomôkê-tomôkê nomŋa samob, gebe atu eŋ tauŋŋeŋ nê lau. ⁷ Apômtau têtac gêwiŋ amac to kêjaliŋ amac sa kêtú nêm namba kapôeŋ kêlêlêc lau-m ḥagêdô nêŋ suŋa nec atom. Masi, amacnêm namba sauŋanô kêlêlêc lau tomôkê-tomôkê samob nêŋ su. ⁸ Apômtau gêwê amac ḥa lêma ḥajaŋa asa amêŋ ma kêgaboac amac su aŋga andu kapoacwalôŋa to aŋga kiŋ Aiguptuŋa Parao lêma, gebe eŋ têtac gêwiŋ amac ma gêgôm biŋ, taŋ kêtôc lêma gêdêŋ amac tamemi naŋ, ḥanô kêsa. ⁹ Amboac tonaj ajala gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, eŋ Anôtô ḥanô. Eŋ Anôtô ḥaŋêŋ, taŋ kêsap nê poac tôŋ ma têtac gêwiŋ êsêac, taŋ têntac gêwiŋ

en ma sêmansaŋ ênê biŋsu naŋ, oc êmoasiŋ êsêac gôlôac to gôlôac nêŋgeŋ êna. ¹⁰ Mago Anôtô êkêŋ ñagêjô êndêŋ êsêac, taŋ têntac gedec en naŋ, êpi êsêac tauŋ ôliŋ ma enseŋ êsêac su. En ê lau, taŋ têntac gedec en naŋ, nêŋ biŋ tôŋ atom. Masigoc, êkêŋ ñagêjô êpi êsêac tauŋ ôliŋ solopgeŋ. ¹¹ Amboac tonanj ôŋgôm biŋsu to ñagôliŋ ma jatu, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, ñanô êsamaŋ.

Anôtô ênam mec lau taŋeŋ wamuŋa

¹² “Aŋô to aŋgôm ñagôliŋ tonanj ñanô êsa, ma Apômtau, amacnêm Anôtô, êsap poac tau tôŋ to têntac êwiŋ amac êtôm kêtôc lêma gêdêŋ tamemi. ¹³ En oc têntac êwiŋ aôm ma ênam mec aôm to êŋgôm aôm ôtu taêsam. En ênam mec aôm ôlim ñajanô to nêm nom ñanô amboac polom to wain ma katêkwí. En ênam mec nêm bulimakao têtu taêsam to domba ñalatu amboac tonanj. En êŋgôm gêŋ tau aŋga gamêŋ, taŋ kêtôc lêma gêdêŋ tamami, gebe êkêŋ êndêŋ aôm naŋ. ¹⁴ En ênam mec aôm êlêlêc laum ñagêdô samob su. Nêm ñacwaga samob sêka gôlôac lasê to nêm lauo kapoac teŋ sêmoa atom. Ma nêm bulimakao samob sêsu ñalatu amboac tonanjeŋ. ¹⁵ Apômtau gebe êmbalaŋ gêmac tokainj-tokainj auc êndêŋ aôm ma lau Aiguptu nêŋ gêmac, taŋ ajala kêtu tôŋ naŋ, ñateŋ êtap aôm sa atom. Ma Apômtau ênac lau samob, taŋ têntac gedec aôm naŋ, ña gêmac tau tonanj. ¹⁶ Aôm onseŋ lau-m samob, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êsêp aôm lêmam naŋ, su. Taêm walô êsêac atom to ônam sakiŋ nêŋ anôtôi atom amboac tonanjeŋ, gebe oc êtu lakô ênac aômja.

17 “Aôm moae ôsôm êndêj taôm gebe ‘Lau-m tonec nêj namba kêtêlêc aêjoc su, oc jajanda êsêac amboac ondocgej.’ **18** Ôtêc êsêac atom. Taêm ênam gêj, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, gêgôm gêdêj Parao to gamêj Aiguptuŋa samucgej naŋ. **19** Taêm ênam gêjwapac to gêjsêga ma gêjtalô, taŋ mata-manô gôlic naŋ, ma taêm ênam Apômtau, aômnêm Anôtô, lêma ɻajaŋa, taŋ kêmêtôc ma gêwê aôm kôsa gômôeŋ naŋ. Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êjgôm lau-m samob, taŋ aôm kôtêc êsêac naŋ, êtôm tonaj. **20** Ma eŋ gêj teŋ êlêlêc su êwiŋ, eŋ êsakiŋ banic kapôeŋ-kapôeŋ êndêj êsêac e enseŋ lau ɻapopoc, taŋ gacgej sêmoa to sêsiŋ tauŋ êndêj aôm naŋ, su amboac tonajgej. **21** Ôtêc êsêac atom, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, gêmoa aôm ɻalêlôm. Eŋ Anôtô kapôeŋ ma kaiŋ teŋ. **22** Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êtiŋ lau-m tonaj su malô-malô êmuŋ aôm. Aôm oc ôtôm gebe onseŋ êsêac su septagej atom. Embe ôjgôm, oc bôc saleŋja têtu taêsam ma sêkêj wapac aôm. **23** Mago Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êkêj êsêac sêsep aôm lêmam ma êlênsôŋ êsêac e nêj meloco êsa ma sênaŋa. **24** Eŋ oc êkêj êsêacnêj kiŋ sêsep aôm lêmam ma aôm onseŋ êsêacnêj ɻa  su aŋga nom. Nac teŋ êtôm gebe êkô aôm auc atom e onseŋ êsêac samob su. **25** Ôkêj êsêacnêj anôtôi gwam ja êniŋ su. Matam katu silber to gold, taŋ kêtu ɻakatu tau ɻagêlôŋ naŋ, ma ôkôc su atom, gebe oc êtu lakô ênac aômja, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, gêlic gêj tonaj amboac gêj alôb-alôb. **26** Ôkêj gêj alôb-alôb êsô nêm andu êna atom. Apômtau kêpuc boa gêj tau ma eŋ oc êpuc boa aôm amboac tonajgej. Ôlic gêj tau amboac

gêŋ ɻatêmui to alôb-alôb, gebe Apômtau kêpuc boa gêŋ tau su.

8

Lau Israel têtap nêŋ gamêŋ ɻajam sa

¹ “Ajop ɻapep gebe aŋgôm biŋsu samob, taŋ galoc kajatu amac naŋ, ɻanô ésa, gebe amoamatem jali to atu taêsam ma asa gamêŋ, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kêtôc lêma gebe êkêŋ êndêŋ tamemi naŋ, e awê kainj gamêŋ tau êtu amacnêm gamêŋ. ² Ma taêm ênam intêna samob, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, gêwê aôm gêdêŋ taŋ gômoa gamêŋ sawa kêtôm jala 40 naŋ, gebe êkôniŋ aôm to ênsaê aôm e êjala biŋ, taŋ gêc nêm ɻalêlôm naŋ, ma êjala aôm oc ôŋgôm ênê biŋsu ɻanô ésa me masi. ³ Eŋ kêkôniŋ aôm to kêkêŋ mo gêjô aôm, go kêkêŋ mana, taŋ aôm gôjam kauc naŋ, gêdêŋ aôm goenj. Aôm tamami sêjam kauc mana amboac tonanjeŋ. Eŋ gêgôm gêŋ tonaj, gebe ôjala gebe mo tagenj gêôc ɻamalac tôŋ atom. Biŋ samob, taŋ kêsa aŋga Apômtau awa naŋjeŋ, tec gêôc ɻamalac tôŋ. ⁴ Gêdêŋ jala 40 tonaj aômnêm ɻakwê, taŋ kôsô naŋ, kêtû manê atom ma amkaiŋ kêtij atom amboac tonanjeŋ. ⁵ Amboac tonaj ôjala ênêc nêm ɻalêlômgeŋ, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, kêmêtôc aôm kêtôm ɻac teŋ kêmêtôc latu. ⁶ Tec ôŋgôm Apômtau, aômnêm Anôtô, nê biŋsu ɻanô ésa ma ôsa ênê lêŋ to ôtêc eŋgeŋ. ⁷ Biŋjanô, Apômtau, aômnêm Anôtô, gêwê aôm, gebe naô lasê gamêŋ ɻajam teŋ. Bu to bumata kêpoac gamêŋ tau, ma bu kêpulu aŋga gaboaŋ to lôc. ⁸ Gêŋ tokaiŋ-tokaiŋ gêjam ɻanô ɻajam aŋga nom tau. Polom to jaŋgom

ma wain to jambô ma aiŋ to katêkwi ma lêp. ⁹ Aŋga gamêŋ tonaj aôm ôniŋ polom e êôc aôm tôŋ ma ôpô lêna gêŋ teŋ atom. Gamêŋ tau ɻapoc gêdêŋ ki jejec ma aôm oc ôkwê ki kokoc aŋga gamêŋ tau ɻalôc. ¹⁰ Aôm ôniŋ gêŋ e êôc aôm tôŋ ma ôlambinj Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe kêkêŋ gamêŋ ɻajam gêdêŋ aôm.

Lau Israel sejop tauŋ gebe sêliŋ nêŋ Anôtô siŋ atom

¹¹ “Ojop taôm gebe ôliŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, siŋ atom. Amboac tonaj ôŋgôm ênê biŋsu to ɻagôliŋ ma jatu, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, ɻanô êsa. ¹² Aôm embe ôniŋ gêŋ e êôc aôm tôŋ to ôŋgôŋ andu ɻajam, taŋ kôkwê naŋ, ¹³ ma embe nêm bulimakao to domba ɻatoŋ têtu taêsam ma nêm silber to gold êtu kapôeŋ to nêm gêŋ samob êtu taêsam, ¹⁴ go nêm ɻalêlôm etoc tau sa e ôliŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, siŋ atom, gebe eŋ tec gêwê aôm kôsa aŋga Aiguptu, taŋ kêtu andu kapoacwalôŋa naŋ, gômôeŋ. ¹⁵ Eŋ gêwê aôm golom-golom gamêŋ sawa kapôeŋ to kaiŋ teŋ. Moac ɻaclai to alidêbu sêmoa gamêŋ tau ma bu masi e nom gêôc kêkôc-kêkôc. Mago eŋ kêkêŋ bu kêsa poctêmu aôm gônôm. ¹⁶ Eŋ gêlôm aôm aŋga gamêŋ sawa ɻa mana, taŋ tamami sêjam kauc naŋ, gebe êkoniŋ to ênsaê aôm, ma êmoasiŋ aôm êtu ɻamu. ¹⁷ Olic taôm gebe ôsôm binj tonec ênêc nêm ɻalêlôm gebe Aêŋoc ɻaclai to lemoc ɻajaŋa kêkêŋ aé katu ɻac tolêlôm, nec atom. ¹⁸ Taêm ênam Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe eŋ tec kêkêŋ ɻaclai gêdêŋ aôm, tec kôtu ɻac tolêlôm. Eŋ gêgôm gêŋ tau gebe êngôm poac, taŋ kêmoatiŋ gêdêŋ tamami naŋ, ɻanô êsa amboac asaê galoc.

19 Galoc aê jakêŋ puc aôm, gebe aôm embe ôliŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, siŋ to ôndaŋguc anôtôi jaba ma ônam sakin êsêac to oteŋ mec êndêŋ êsêac, go ônaŋa biŋjanôgeŋ. **20** Aôm embe taŋam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, awa atom, oc ônaŋa ôtôm lau tomôkê-tomôkê, taŋ Apômtau kêsêlêŋ gêmuŋ aôm ma gesenj êsêac su naŋ.

9

Apômtau oc enseŋ bu-m Kanaanja su

1 “O Israel, ôjô acgom, galoc aôm gobe olom bu Jordan gebe naôsa gamêŋ tau ma ôjanda lau tomôkê-tomôkê kapôeŋ to ŋajaŋa sêlêlêc aôm su ma ôku malac kapôeŋ totuŋbôm baliŋ, taŋ ŋatêpôe jadiŋgeŋ undambê naŋ, tulu. **2** Oc ôjanda lau Anakim. Aôm kôjala êsêac gebe lau-m kapôeŋ to lau waso-waso. Aôm gônjô lau sêšôm biŋ kêpi êsêac gebe ‘Asa oc êtôm gebe êkô ŋajaŋa êtu Anak latuiŋa.’ **3** Amboac tonanj galoc ôjala, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, elom êmuŋ aôm. Enj kêtôm ja, taŋ kêdaŋgac gêŋ naŋ. Enj êsêlêŋ êmuŋ aôm ma enseŋ êsêac su to êku êsêac tulu, tec aôm ôjanda êsêac to onseŋ êsêac su sebenj êtôm Apômtau, aômnêm Anôtô, gêjac mata gêdêŋ aôm.

4 “Êndêŋ taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êsêlêŋ êmuŋ aôm ma êjanda êsêac su naŋ, ôsôm biŋ tonec ênêc nêm ŋalêlôm gebe Apômtau kêkêŋ gamêŋ tonec kêtû aêacnêŋ gamêŋ gêjô aêacnêŋ ŋajam nec atom. Apômtau êsêlêŋ êmuŋ aôm to êjanda lau-m tonanj su êtu êsêacnêŋ secŋa. **5** Aôm ôsa gamêŋ tonec e êtu aômnêm gamêŋ êtu nêm biŋ gêdêŋja me êtu nêm ŋalêlôm ŋakêŋkêŋja atom, masianô. Apômtau,

aômnêm Anôtô, êsêlêj êmuñ aôm ma êjanda lau-m tonaq êtu êsêacnêj secña. Ma tenj, ej gebe êngôm biñ, tañ kêtôc lêma gêdêj tamami Abraham agêc Isak ma Jakob nañ, ñanô ésa.

Lau Israel sêli awen sa aŋga lôc Horeb

⁶ “Amboac tonaq ôjala gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêj gamêj ñajam tonec êtu aômnêm gamêj êtu nêm biñ gêdêjja atom, gebe aôm ñjac gêsômtêkwa ñatonj. ⁷ Taêm ênam ma ôlin siñ atom, gebe gôgôm Apômtau, aômnêm Anôtô, têtac ñandañ kêsa aŋga gamêj sawaŋa. Gêdêj tañ awi Aiguptu siñ e ménjaô lasê gamêj tonec nañ, ali awem sa gêdêj Apômtau ñapaŋ. ⁸ Amac agôm Apômtau têtac ñandañ kêsa aŋga lôc Horeb e têtac ñandañ ñanô ma gebe enseŋ amac su. ⁹ Aê kapi lôc gaja gebe jakôc poc tapa. Poc tapa tau poac, tañ Apômtau kêmoatiŋ gêdêj amac nañ, ñapoc tapa. Aê gamoa lôc gelenjña 40 to gêbêcauc 40 ma gaen to ganôm gêj teñ atom. ¹⁰ Ma Apômtau kêkêj poc tapa luagêc tonaq gêdêj aê. Anôtô tau lêma keto biñ kêsêp. Ej keto biñ samob, tañ kêsôm gêdêj amac kêsa aŋga ja ñalélôm gêmêj gêdêj bêc, tañ akac sa amoia lôc nañ. ¹¹ Gelenjña 40 to gêbêcauc 40 gêbacnê, go Apômtau kêkêj poc tapa luagêc, tañ kêtû poac tau ñapoc tapa nañ, gêdêj aê. ¹² Go Apômtau kêsôm gêdêj aê gebe ‘Ajôc, ôndi, ôsêp seben ôna, gebe nêm lau, tañ gôwê êsêac aŋga Aiguptu sêmêj nañ, sêgôm sec. Êsêac sêwi intêna, tañ aê kajatu êsêac gebe sêsa nañ, siñ sebenj. Êsêac sêpac ki gêwê ma sêmasaŋ nêj ñakatu teñ.’

¹³ “Ma Apômtau kêsôm biñ teñ gêwiñ gêdêj aê gebe ‘Aê galic lau tônê ma kajala êsêac gebe lau

gêsunjêkwa ñatoŋ sec. ¹⁴ Ôwi aê siŋ gebe jansenj êsêac tonêŋ ñaêgen su aŋga umboŋ ñalabu. Go jakêŋ aôm ôtu lau-m kapôeŋ to ñajanja ôlêlêc êsêac su.’ ¹⁵ Amboac tonanj aê kasêp aŋga lôc gamêŋ, ma ja kêsa lôc tau. Ma aê kakôc poac ñapoc tapa luagêc ña lemoc lulugen. ¹⁶ Go galic gêŋ tau. Amac agôm sec gêdêŋ Apômtau, amacnêm Anôtô. Amac apac ki gêwê ma amasaŋ nêm bulimakao ñalatu ñakatu to awi intêna, tanj Apômtau kêjatu amac gebe asanya naŋ, siŋ seben. ¹⁷ Tec aê kakôc poc tapa luagêc tau ña lemoc lulugen ma kabaliŋ gêŋ tau siŋ e gêjac popoc gêc amac laŋômñemña. ¹⁸ Go aê gau tau gaêc Apômtau laŋônñemña geler 40 to gêbêcauc 40 kêtôm gagôm gêdêŋ ñasawa teŋ su. Aê gaeŋ to ganôm gêŋ teŋ atom kêtû amacnêm sec samob, tanj agôm naŋña. Amac asa lêŋ, tanj gêjac Apômtau mataanô ñajam atomanô naŋ, e agôm eŋ têtac ñandaŋ kêsa. ¹⁹ Gebe aê katêc Apômtaunê têtac ñandaŋ to têtac kêbôli auc gêdêŋ amacnja, tanj kêkac eŋ gebe enseŋ amac su naŋ. Mago Apômtau kêkêŋ tanja aê gêdêŋ ñasawa tonanj kêtiam. ²⁰ Ma Apômtau têtac ñandaŋ gêdêŋ Aron gêwiŋ ma gebe enseŋ eŋ su amboac tonanjen. Tec gêdêŋ ñasawa tonanj kateŋ eŋ kêtû Aronja gêwiŋ. ²¹ Go aê kakôc bulimakao ñalatu, amac lemem ñakôm sec tonanj ma kakêŋ ja genj, go katuc popoc ma kalêsim e kêtôm kekop, ma kapalip ñakekop tau kêsêp bu, tanj keselenj aŋga lôc kêsêp gêmêŋ naŋ.

²² “Aŋga Tabera to Masa ma Kibrot-Hatawa amac agôm Apômtau têtac ñandaŋ kêsa amboac tonanjen. ²³ Ma gêdêŋ tanj Apômtau kêsakiŋ amac aŋga Kades-Barnea naŋ, kêsôm gebe ‘Api ana ma

akôc gamêj, taŋ kakêj gêdêj amac, gebe êtu amacnêm gamêj naŋ,’ amac ali awem sa gêdêj Apômtau, amacnêm Anôtô, nê binjsu ma akêj gêwîj eŋ to taŋem wamu eŋ awa atom. ²⁴ Aê kajala amac ali awem sa gêdêj Apômtau wanêcgeŋ e mëngêdêj galoc. ²⁵ Amboac tonaj aê gau tauc gać Apômtau laŋjônêmja kêtôm gelenjja 40 to gêbêcauc 40, gebe Apômtau kêsôm, gebe oc enseŋ amac su. ²⁶ Ma aê katenj mec gêdêj Apômtau gebe ‘O Apômtau Anôtô, onseŋ nêm lau to nêm gêŋlênsêm su atom. Aôm gôjam êsêac kêsi ḥa nêm ḥaclai kapôeŋ to gôwê êsêac ḥa lêmam ḥajaŋa sêsa aŋga Aiguptu sêmêj. ²⁷ Taêm ênam nêm sakiŋwaga Abraham agêc Isak ma Jakob. Matam ê lau tonaj nêŋ gêsuŋtêkwa ḥatonj to nêŋ geo ma nêŋ sec atom, ²⁸ gebe lau aŋga gamêj, taŋ aôm gôwê aêac asa amêj naŋ, oc sêsôm gebe “Êsêacnêj Anôtô kêtôm, gebe êwê êsêac nasêô lasê gamêj, taŋ gêjac mata gêdêj êsêac naŋ, atom. Eŋ têtac gedec êsêac, tec gêwê êsêac sêsa gamêj sawa sêja, gebe ênac êsêac êndu aŋga tònê.” ²⁹ Mago êsêac têtu nêm lau to nêm gêŋlênsêm sugac. Aôm kômêtôc lêmam ma gôwê êsêac ḥa nêm ḥaclai kapôeŋ sêsa sêmêj.’

10

Apômtau kêmasaŋ poc tapa kêtû luagêcŋa

¹ “Gêdêj ḥasawa tonaj Apômtau kêsôm gêdêj aê gebe ‘Ôpa poc tapa luagêc êtôm ḥamataŋa, go ôpi lôc ôndêj aê ômôeŋ ma ômansaŋ katapa teŋ ḥa ka. ² Ma aê gabe jato biŋ, taŋ kato kêsêp poc tapa ḥamataŋa, tê gôjac popoc nê, êsêp poc tapa tau su, go ôkêj êsêp katapa tau.’ ³ Tec aê kamasaŋ katapa ḥa kalelonj

ma kapa poc tapa luagêc kêtôm ñamataña, go kakôc poc tapa luagêc tau ña lemoc ma kapi lôc gaja. ⁴ Ma ej keto biñ kêsêp poc tapa tonaj kêtôm keto kêsêp poc tapa ñamataña. Apômtau keto biñsu 10, tanj kêsôm gêdêñ amac kêsa aنجa ja ñalêlôm gêmêñ gêdêñ tanj akac sa amoia lôc nañ. Keto su, go kékêñ gêdêñ aê. ⁵ Go kakac tauc ôkwi ma kasêp aنجa lôc gamêñ e kakêñ poc tapa luagêc kêsêp katapa, tanj kamasañ nañ. Poc tapa gêc katapa gêc, kêtôm Apômtau kêjatu aê.”

⁶ (Lau Israel dêdi aنجa Berot-Bene-Jakan sêselêñ sêja jasêsa Mosera. Aنجa tônê Aron gêmac êndu. ⁷ Aنجa tônê êsêac dêdi jasêsa Gudgoda. Aنجa Gudgoda êsêac dêdi jasêsa Jotbata, aنجa gamêñ tonaj bu ñagêdô kêpoac. ⁸ Gêdêñ ñasawa tonaj Apômtau kêjaliñ Lewinê gôlôacmôkê sa, gebe sêmbalañ Apômtaunê katapa poacña ma sêkô Apômtau lañjônêñma to sênam sakiñ ej ma sênam mec lau ña ênê ñaê. Kôm tonaj êsêac sêjam e mêngêdêñ galoc. ⁹ Kêtu tonajña Lewi gêwê kaiñ nom to gênjlênsêm gêwiñ nê lasitêwai atom. Apômtau tau kêtû nê gênjlênsêm kêtôm Apômtau, aômnêñ Anôtô, tau kêsôm gêdêñ ej.)

¹⁰ “Aê gamoa lôc geleñja 40 to gêbêcauc 40 kêtôm ñamataña ma Apômtau kékêñ tanj aê gêdêñ ñasawa tonaj kêtiam. Apômtau gebe enseñ aôm su atom. ¹¹ Ma Apômtau kêsôm gêdêñ aê gebe ‘Ôndi, ôsêlêñ ômuñ lau tonec gebe sêsa gamêñ, tanj katôc lemoc gêdêñ êsêac tamenji, gebe jakêñ êndêñ êsêac nañ, ma gamêñ tau êtu êsêacnêñ gamêñ.’

Gêñ, tanj Anôtô taê kêka gebe Israel sêngôm nañ

12 “O Israel, galoc Apômtau, aômnêm Anôtô, taê kêka gêj ondoc aṅga aômnêm. Eŋ taê kêka tagen tonec gebe ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma ôsa ênê lêj samob, têmtac êwiŋ eŋ ma ônam sakinj Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɣalêlôm samuc ma nêm katôm samuc **13** ma ômansaij Apômtaunê biŋsu to ɣagôlinj, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, êtu tōj gebe ômoa ɣajamgeŋ. **14** Ôlic acgom, Apômtau, aômnêm Anôtô, kêtû undambê to undambê ɣaundambê ma nom to gêj nomja samob ɣatau. **15** Mago Apômtau kêkêj nê ɣalêlôm gêdêŋ tamamigen to têtac gêwiŋ êsêacgeŋ. Ma en kêjalij êsêacnêj wakuc, amac taômgeŋ, sa aṅga lau tomôkê-tomôkê samob nêŋ e mêsngêdêŋ galoc. **16** Amboac tonaj anam taôm ôkwi e nêm ɣalêlôm êtu selec ma awi gêsômtêkwa ɣatonj siŋmaŋ. **17** Gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, eŋ anôtôinêŋ Anôtô to apômtauinêŋ Apômtau. Eŋ Anôtô kapôeŋ ma ɣajaŋa kaiŋ teŋ. Eŋ kêpuc openj lau atom to gedec lau sêjac papac eŋ ɣa nêŋ awa. **18** Eŋ kêmêtôc mosêbu to awêtuc nêŋ biŋ solopgeŋ. Eŋ têtac gêwiŋ ɣac jaba ma kêkêj mo to ɣakwê gêdêŋ eŋ. **19** Amboac tonaj têmtac êwiŋ lau jaba amboac tonajgeŋ, gebe amac amoamboac lau jaba gêdêŋ taŋ aŋgôŋ gamêŋ Aiguptuŋa naŋ. **20** Ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma ônam sakinj eŋ to ôsap eŋ tōj ma otoc lêmam ôsam eŋ taugeŋ nê ɣaê. **21** Eŋ kêtû aômnêm lambiŋ ɣam. Eŋ kêtû aômnêm Anôtô, taŋ gêgôm gêjsêga kaiŋ teŋ naŋ, matamanô gôlic. **22** Aôm tamami sêsêp Aiguptu sêja, êsêac lau 70geŋ. Ma galoc Apômtau, aômnêm Anôtô, kêkêj aôm kôtu taêsam amboac utitalata undambêŋa.”

11: 1-32 Mose gêlêŋ biŋ lau Israel gebe sêliŋ Anôtônê gênsêga ɻamoasiŋ siŋ atom. Ma eŋ gêwa sa gêdêŋ êsêac gebe êsêac embe taŋen wamu Anôtô oc têtap ênê moasiŋ toê-toê sa.

12

Sênam sakiŋ Anôtô aŋga ɻamala tagenget

¹ Go Mose kêsôm gebe “Biŋsu to ɻagôliŋ gebe aŋgôm ɻanô  sa aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau, amac tamemi nêŋ Anôtô, kêkêŋ gêdêŋ amac awê kaiŋ naŋ, tau tonec. Ajop biŋ tau êndêŋ bêc samob, taŋ amac amoas matem jali aŋga nom naŋ. ² Anseŋ tentenŋlatui, taŋ amac ocaku tulu naŋ, nêŋ gamêŋ sêjam sakin nêŋ anôtôi jabaŋa aŋga lôc ɻatêpôe to ɻabau ma ajunjtêna su samucgeŋ biŋjanô. ³ Akac nêŋ altar su ma atuc nêŋ alê popoc to akêŋ ja êniŋ nêŋ ɻakatu Aseraŋa ma amakiŋ nêŋ anôtôi nêŋ ɻakatu to anseŋ êsêacnêŋ ɻa e su aŋga gamêŋ tonan. ⁴ Amac aŋgôm êndêŋ Apômtau, nêm Anôtô kêtôm êsêac sêgôm naŋ, atom. ⁵ Mago amac oc andêŋ gamêŋ, taŋ Apômtau, êjaliŋ sa êtu amacnêm gôlôacmôkê samob nêŋ naŋ, gebe êtu ênê ɻa e ɻamala. ⁶ Andêŋ gamêŋ tonan geŋ ajoŋ nêm daja to da ɻagêdô ma nêm gêŋ lemenŋlu-lemenŋlu ɻatagen-geŋ ɻada to nêm da samob, taŋ abe akêŋ naŋ, ma da danje to da tôrŋa ma da bôc ɻamêc samobŋa ana. ⁷ Ma aŋga tonan amac aniŋ gêŋ amoas Apômtau, nêm Anôtô laŋônêmja to atu samuc to nêm gôlôacŋa êtu gêŋ samobŋa, taŋ agôm ma Apômtau gêjam meç amac naŋ. ⁸ Aŋgôm gêŋ tau êtôm a ac dagôm gêdêŋ ocsalô tonec nec atom, gebe amac samob agôm nêm gêŋ kêtôm taôm taêm

gêjam to alic ñajam nañ. ⁹ Gebe amac jaalêwañ taôm to atap nêm nomlênsêm, tañ Apômtau, nêm Anôtô gebe êkêj êndêj amac nañ, sa su atom tagen. ¹⁰ Mago embe alom bu Jordan ma aŋgôŋ gamêj, tañ Apômtau, nêm Anôtô êkêj êndêj amac awê kaiñ nañ, ma enseñ amacnêm ñacio samob, tañ sêngi amac auc nañ, su gebe alêwañ taôm e amoa towamagen. ¹¹ Go akôc nêm gêj samob, tañ kajatu amac nañ, amêj gamêj tau, tañ Apômtau, nêm Anôtô, êjaliñ sa gebe êtu ênê ñaê ñamala nañ. Akôc nêm daja to da ñagêdô ma nêm gêj lemenjlu-lemenjlu ñatagej-tagen ñada to nêm da, tañ ñalêlôm êkac amac gebe akêj nañ, to da, tañ akêj êtu danje to tôp anac mata êndêj Apômtau nañ. ¹² Ma amac to nêm latômio to ñac ma nêm sakiñwagao to ñac ma lau Lewi, tañ sêngôj nêm malac, mago sêwê kaiñ nomlênsêm sêwiñ amac atom nañ atu samuc Apômtau, amacnêm Anôtô. ¹³ Ojop taôm gebe ôkêj nêm daja aŋga gamêj, tañ ôlic nañ palin-palinjegen atom. ¹⁴ Ôkêj nêm daja aŋga gamêj tagen, tañ Apômtau oc êjaliñ sa aŋga nêm gôlôacmôkê nêj tej. Aŋga tonaj amac akêj nêm daja ma aŋgôm gêj samob, tañ kajatu amac nañ, ñanô êsa.

¹⁵ “Mago aôm ôtôm gebe ômbuc to ôniñ ñamêšôm aŋga nêm malac samob êndêj-êndêjgen êtôm nêm ñalêlôm êkac aômjha ma êtôm moasiñ, tañ Apômtau, nêm Anôtô kêkêj gêdêj aôm. Lau selec to selec atom nañ lulugen têtôm gebe sêniñ tonaj amboac noniñ salenjña to mojawa. ¹⁶ Tagej dec tec ôniñ atom, ôkêc siñ êsêp nom amboac kôkêc bu siñ. ¹⁷ Aôm ôniñ polom ma ônôm wain to katêkwi lemenjlu-lemenjlu ñatagej-tagen aŋga nêm malac

atom. Ma ôniŋ bulimakao to domba ñamêc ma da danje to da, taŋ nêm ñalêlôm êkac aômňa gebe ôkêŋ naŋ, ma gêŋ ñagêdô, taŋ gobe ôkêŋ êtu da naŋ, aŋga nêm malac atom amboac tonanjeŋ. ¹⁸ Mago aôm to nêm latômio to ñac ma nêm sakiŋwagao to ñac ma ñac Lewi, taŋ êŋgôŋ nêm malac êwiŋ aôm naŋ, aŋga amoas Apômtau, nêm Anôtô laŋônêm aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êjaliŋ sa ma amac atu samuc amoas Apômtau, nêm Anôtô laŋônêmja êtu lemem ñakôm ñanôŋa. ¹⁹ Ajop taôm gebe aliŋ nêm ñac Lewi siŋ êndêŋ ñasawa samucgeŋ, taŋ amoas nêm gamêŋ naŋ atom.

²⁰ “Apômtau, nêm Anôtô embe êkêŋ gamêŋ esewec êtu kapôeŋ êtôm eŋ gêjac mata gêdêŋ aôm ma bôc êjô aôm e ôsôm gebe ‘Aê gabe janij bôc,’ naŋ ôniŋ êtôm ñalêlôm êkac aômňa. ²¹ Mago gamêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êjaliŋ sa gebe ênê ñaê ênêc aŋga tonan naŋ, ênêc jaêcgeŋ êlêlêc aôm, go aôm taôm ôtôm gebe ômbuc nêm bôc teŋ, taŋ Apômtau êkêŋ êndêŋ aôm êtôm aê kajatu aôm naŋ. Ma aôm ôtôm gebe ôniŋ aŋga taômnêm malac êtôm nêm ñalêlôm êkac aômňa. ²² Ôniŋ amboac sêniŋ noniŋ saleŋŋa to mojawa. Lau selec me selec atom lulugen têtôm gebe sêniŋ. ²³ Mago ojop gebe ôniŋ dec êwiŋ atom gebe tamoa mateŋ jali ñam kêsêp dec ñalêlôm, tec ôniŋ mateŋ jali ñam êwiŋ ñamêšom atom. ²⁴ Ôniŋ atom, ôkêc siŋ amboac tasêwa bu siŋ êsêp nom. ²⁵ Ôniŋ atom. Embe ôngôm gêŋ, taŋ ênac Apômtau mataanô ñajam, go aôm to nêm wakuc amoas ñajam. ²⁶ Mago gêŋ, taŋ aôm gôjac mata ma gôjam dabuŋ gêdêŋ Apômtau naŋ, aôm ôkôc ôna gamêŋ, taŋ Apômtau êjaliŋ sa naŋ. ²⁷ Ma

ôkêj nêm daja ñamêşôm to dec ênsac Apômtau, nêm Anôtô nê altar ñaô. Dec tau oc sêkêc êpi Apômtau, nêm Anôtô nê altar, mago ñamêşôm tau aôm ôtôm gebe ôniŋ. ²⁸ Mago ojop taôm to ôkêj tanjam biŋ samob, tanj kajatu aôm naŋ ñapep. Embe ôñgôm gêj samob, tanj Apômtau, nêm Anôtô êlic to ênac eŋ mataanô ñajam naŋ, go aôm to nêm wakuc amoia ñajam ñapaŋgeŋ.”

Jao kêtú lau samuc nêj sakin anôtôi jabaŋa

²⁹ “Êndêj tanj Apômtau, nêm Anôtô, enseŋ ten-teŋlatui êmuŋ aôm aŋga gamêj, tanj aôm ôsêlêj ôsa gebe ôku êsêac tulu naŋ, ma êndêj tanj aôm ôku êsêac tulu ma ôñgôŋ nêj gamêj naŋ, ³⁰ go ojop taôm gebe lakô, tanj gêjac êsêac naŋ, ênac aôm atom. Apômtau êku êsêac tulu êmuŋ aôm, tec ôtêku êsêac ma ôkip êsêacnêj anôtôi jaba ñam sa atom. Mago asôm biŋ tonec gebe ‘Lau tonaj sêjam sakin nêj anôtôi amboac ondoc. Aê gabe jaŋgôm êtôm êsêac sêgôm nê atom.’ ³¹ Ôñgôm tonaj êndêj Apômtau, nêm Anôtô atom. Èsêac sêgôm gebe gêj samob, tanj Apômtau, nêm Anôtô têtac gedec ma gêlic amboac gêj alôb-alôb naŋ, gêdêj nêj anôtôi jabaŋa. Èsêac sêkêj nêj latunio to ñac ja genj kêtú tetoc nêj anôtôi jaba saŋa su. ³² Gêj samob, tanj aê kajatu aôm gebe ôñgôm naŋ, ôñgôm ñanô êsa ñapepgeŋ. Ônac têku biŋ teŋ ma onseŋ biŋ teŋ su atomanô.

13

¹ “Embe propete teŋ êndi sa aŋga amac ñalêlôm me ñac teŋ, tanj gêc mê naŋ, êtôc gêjsêga me gêjtalô teŋ êndêj aôm ² ma gêjsêga to gêjtalô, tanj eŋ kêtôc gêdêj aôm naŋ ñanô êsa ma eŋ embe êsôm gebe

'Tandañguc anôtôi jaba ɳagêdô ma tanam sakinj êsêac', taŋ ajam kauc êsêac gêmuŋ naŋ, ³ go ôkêŋ tanjam propete me ɳac taŋ gêc mê tonaj nê biŋ atomanô, gebe Apômtau, amacnêm Anôtô kêsaê amac e ajala gebe têmtac gêwiŋ Apômtau, nêm Anôtô tonêm ɳalêlôm samuc ma nêm katôm samuc me masi. ⁴ Andaŋguc Apômtau, nêm Anôtô ma atêc eŋ to ajop ênê biŋsu ma taŋem wamu ênê awa to anam sakinj eŋ ma asap eŋ tōŋ. ⁵ Mago propete me ɳac, taŋ gêc mê tonaj êmac êndu gebe eŋ gêli nêm ɳalêlôm sa gêdêŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, taŋ kêkôc amac su aŋga gamêŋ Aiguptuŋa ma gêjam aôm kêsi aŋga andu kapoacwalôŋa naŋ, ma eŋ kêkêli aôm gebe ôwi lêŋ tau, taŋ Apômtau, nêm Anôtô kêjatu aôm gebe ôsa naŋ siŋ. Amboac tonaj aôm onseŋ sec, taŋ gêc amac ɳalêlôm naŋ su.

⁶ "Lasim, tênam latu me nêm latômo to ɳac me nêm awê, taŋ têmtac gêwiŋ eŋ naŋ, me nêm ɳac teŋ, taŋ gólic eŋ amboac taômnêm ɳatê ɳagêdô naŋ embe êlêtôm aôm kelecgeŋ ma êsôm gebe 'Tana ma tanam sakinj anôtôi jaba maŋ' ⁷ lau taŋ sêŋgôŋ sêgi aôm auc sêŋgôŋ dambê me jaêc me sêmoa nom ɳamakeŋ tonec me ônê naŋ, nêŋ anôtôi ɳagêdô, taŋ aôm me nêm tamami sêjam kauc naŋ, ⁸ go ôkêŋ êwiŋ eŋ me ôkêŋ tanjam eŋ me taêm walô eŋ me ônam eŋ kêsi me ônsa eŋ auc atom, ⁹ mago ônac eŋ êndumaŋ. Aôm lêmam êpi eŋ êtu ɳamata gebe eŋ êmac êndu ma lau samob sênac eŋ sêwiŋ. ¹⁰ Ôtuc eŋ êndu ɳa poc gebe eŋ kêsaê gebe êkac aôm su aŋga Apômtau, nêm Anôtô, taŋ kêkôc aôm kôsa aŋga gamêŋ Aiguptuŋa, aŋga andu kapoacwalôŋa naŋ. ¹¹ Go lau Israel samob sêŋô biŋ tonaj e têtêc tauŋ gebe sêŋgôm

gêj teŋ amboac tonaj aŋga amac ɻalêlôm êtiam atomanô.”

13:12–18:13 Binjsu to ɻagôliŋ, taŋ ênam gôliŋ lau Israel nêŋ lêŋ nomŋa to nêŋ sakiŋ omŋa naŋ, ɻakôniŋŋa kêsêp môkêlatu tonec.

18

*Anôtô gêjac mata propete teŋ amboac Mose.
Propete ɻanô to propete dansaŋ*

14 “Go Mose kêsôm gebe “Lau taŋ aôm ôkôc nêŋ gamêŋ su naŋ, samob sêkêŋ taŋeŋ gêdêŋ lau-seoc-binj-lasêwaga to mectomanj, mago Apômtau, nêm Anôtô, kékêŋ gêwiŋ gebe ôŋgôm gêj amboac tonaj atom. **15** Apômtau, nêm Anôtô, oc êŋu nêm propete teŋ sa aŋga nêm lasitêwai nêŋ êtôm aê. Akêŋ taŋem eŋmaŋ. **16** Biŋ tonaj aôm taôm koteŋ aŋga Apômtau, aômnnêm Anôtô nê gêdêŋ noc akac saŋa aŋga lôc Horeb. Aôm kôsôm gebe ‘Aê gabe janô Apômtau, aêŋoc Anôtô, nê awa êtiam atom to jalic ja kapôeŋ tonec êtiam atom, gebe jamac êndu atom.’ **17** Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Biŋ samob, taŋ êsêac sêšôm naŋ, sêšôm jagêdêŋgeŋ. **18** Aê oc jaŋu êsêacnêŋ propete teŋ sa aŋga nêŋ lasitêwai nêŋ êtôm aôm, ma jakêŋ nɔc biŋ êsêp eŋ awasuŋ ma êsôm biŋ samob, taŋ jajatu eŋ naŋ, êndêŋ êsêac sêŋô. **19** Ma lau samob, taŋ sêkêŋ taŋeŋ aêŋoc biŋ, taŋ eŋ oc êsôm ênam aê aoc naŋ atom, aê tauc oc jajatu êsêac gebe sêwa nêŋ biŋ sa. **20** Mago propete teŋ embe êsôm biŋ, taŋ kajatu naŋ atom ênam aê aoc, me êsôm biŋ ênam anôtôi jaba aweŋ naŋ, propete tonaj eŋ êmac êndu ênaŋa.’ **21** Aôm embe taêm ênam ênêc nêm ɻalêlômgeŋ gebe ‘Aêac tajala

biŋ, tanj Apômtau kêsôm atom naŋ, êpi asagen',
 22 go anô acgom, propete teŋ embe êsôm biŋ ênam Apômtau awa, mago biŋ tau êtu anô me êtu tōŋ atom, go ajala gebe biŋ tonanj Apômtau kêsôm atom. Propete amboac tonanj ketoc tau sa, tec ôtêc enj atom."

19:1-14 Mose kêjatu nê lau gebe sêjaliŋ malac ɻagêdô sa anja Kanaan êtu malac lamuŋa. Lau tanj sêjac ɻamalac tenj êndu, mago sêgôm amboac lêlêgen naŋ têtôm gebe sê lamu malac tonanj ma lau-sêkacamogôcwaga têtôm gebe sênac êsêac êjô atom.

19

Lau-sêwa-biŋ-sawaga nêŋ ɻagôliŋ

15 Go Mose kêsôm gebe "Nac teŋ embe êngôm sec teŋ ma êtap ɻakeso to geo teŋ sa, go ɻac-gêwa-biŋ-sawaga tagengeteŋ êtôm atom gebe eŋ taugeŋ êwa biŋ tonanj sa. Nac luagêc me têlêac, tanj sêŋô to sêlic gêŋ tau sêwiŋ naŋ, sêpuc biŋ tau tōŋ amboac tonangeteŋ acgom. 16 Embe ɻac-êwa-biŋ-sawaga alôb-alôb teŋ êndi sa ma êŋga biŋ teŋ êpi ɻac teŋ gebe kêgêli biŋsu, 17 go ɻac tobiŋ lulugen mêŋsêkô Apômtau laŋônêm ma dabuŋwaga agêc mêtôcwaga, tanj sênam kôm êndêŋ bêc tonanj naŋ, sêwiŋ êsêagêc. 18 Lau mêtôcwaga sêkip biŋ sa ɻapepgeŋ ma ɻac-gêwa-biŋ-sawaga embe ɻac dansanj teŋ ma êŋga biŋ eso, 19 go amac anjôm gêŋ, tanj eŋ taê gêjam gebe êngôm êndêŋ nê lasitêwa naŋ, êpi eŋ taugeŋ ma onseŋ gêŋ sec, tanj gêc amac ɻalêlôm naŋ, su amboac tonangeteŋ. 20 Ma lau ɻagêdô sêŋô ma têtêc tauŋ gebe sêŋgôm gêŋ sec teŋ amboac tonanj ênêc amac ɻalêlôm êtiam atom. 21 Têmtac êtu lêsi atom.

Namalac êjô ñamalac. Mataanô êjô mataanô. Ma luluñ êjô luluñ to lêma êjô lêma ma akaiñ êjô akaiñ.”

20:1–23:20 Biñsu ñagêdô ñakônijña kêsêp môtôlatu tonec. Biñsu ñagêdô kêkanôj biñ siñja, ñagêdô kêmasañ biñ gêylênsêmja, ñagêdô gêwa lauo to ñac nêj lêj sêmoa sêwiñ tauñ tonêj ñalêlôm ñawageñja sa.

24

Lauo to ñac nêj biñ sêwi tauñ siñja

1 “Ñac teñ embe ênam awê sa ma êmoa êwiñ ej e awê tau ênac ñac mataanô ñajam atom, gebe kêtap awênê keso kaiñ teñ sa, nañ eto papia sêwi tauñ siñja teñ ma êkêj êsêp awê tau lêma to êsakiñ ej êwi ênê andu siñ. **2** Ma awê tau embe êwi ñacnê andu siñ ma ênam ñac wakuc teñ, **3** ma ñac wakuc tau embe endec ej to eto papia sêwi tauñ siñja ma êkêj êsêp awê tau lêma to êsakiñ ej êwi ênê andu siñ amboac tonaj, me ñac wakuc, tañ gêjam ej kêtû nê awê nañ, embe êmac êndu, **4** go awênê akwenj ñamatañja, tañ kêsakiñ ej gêc gêja nañ, ênam awê tau êtu nê awê êtiam atom, gebe awê kêtû sec su. Apômtau gêlic gêj amboac tonaj kêtôm gêj alôb-alôb. Añgôm gamëj, tañ Apômtau, amacnêm Anôtô, kékêj gêdêj amac kêtû nêm nomlênsêm nañ, êtu sec atom.

5 “Ñac, tañ gêjam awê wakucgeñ nañ, ênac siñ êwiñ siñwaga to êwê kaiñ kôm gôlôacña teñ atom. Ej êmoa ñaôma jala samuc teñ, gebe êsêagêc nê awê, tañ gêjam nañ, têtu samuc tauñ.

6 “Aôm embe ôkêj gêj teñ êndêj ñac teñ êtu ênê tôp, nañ ôkôc ênê poc êlai polomja êtu kamaclauñ

atom. Embe ônjôm amboac tonaj, oc ôkôc ênê gêj, taŋ êpuc eŋ tōj gebe êmoa mata jali naŋ su.

7 “Nac teŋ embe êjanjo nac Israelja teŋ su ma êkêj eŋ êtu gêjôma me êkêj lau sénam ôli eŋ, naŋ eŋ êmac êndu. Ônjôm amboac tonaj gebe onseŋ lêŋ sec tonaj su aŋga nêm ŋalêlôm.

8 “Embe kamocbôm ênjôm aôm, naŋ ojop taôm gebe ôndaŋguc biŋ samob, taŋ dabuŋwaga sêsôm êndêŋ aôm naŋ. Ônjôm êsêacnêj biŋ ŋanô êsa toma-lageŋ êtôm ŋagôlinj, taŋ aê kakêj gêdêj êsêac naŋ.
9 Taêm ênam gêj, taŋ Apômtau, nêm Anôtô, gêgôm gêdêj Miriam gêdêj taŋ amac asa aŋga Aiguptu amêŋ naŋ.

Biŋsu ŋagêdô

10 “Aômnêm nac wacbaŋ aômja embe êpô lêna gêj teŋ ma eteŋ aôm, gebe ônam eŋ sa e tau êtap gêj sa gebe êkêj êjô gêj, taŋ kékôc aŋga aômnêm naŋ, go ôpi ênê andu ôna ma ôkôc tôp ŋakamaclauŋ atom. **11** Ôkô olonjeŋ, ma nac, taŋ keten gêj aŋga aômnêm naŋ, êkôc kamaclauŋ êndêŋ aôm êwac. **12** Eŋ embe nac ŋalêlôm sawa ma êkêj nê ŋakwê êtu kamaclauŋ, go ônêc bêc tonakwê tau atom. **13** Êndêŋ taŋ oc naêsep naŋ, ôkêj ênê kamaclauŋ êmu êndêŋ eŋ êna, gebe ênêc bêc tonê ŋakwêgen ma ênam mec aôm. Embe ônjôm amboac tonaj, go Apômtau, aômnêm Anôtô, êlic aôm amboac nac gêdêj.

14 “Ôkônij sakinwaga ŋalêlôm sawa, taŋ kêpô lêna gêj ma gêjam kôm kêtû ŋaôliŋa naŋ, atom. Sakinwaga tau embe nêm lasitêwa teŋ, me nac jaba teŋ, taŋ gêngôj nêm malac naŋ, ôkônij eŋ atom. **15** Oc êsêp atomgenj, ma ôkêj ŋaôli êndêŋ eŋ êjô ênê

kôm bêc tonanjña su. Gebe ej ɳac ɳalêlôm sawa, tec kékêj mata ɳaôli tau. Embe ôngôm atom, oc ej awa ênac Apômtau êtu aômja e aôm ôwê kaij sec.

16 “Lau sênac tamenji êndu sêjô latuŋi nêj geo atom ma sênac latuŋi êndu sêjô tamenjinêj geo atom. Lau sênac lau êndu êtu tauŋ nêj secŋageŋ.

17 “Ônam ɳagôliŋ mêtôcŋa ôkwi êndêŋ taŋ ômêtôc ɳac jaba to mosêbu naŋ atom ma ôkôc awêtucnê ɳakwê êtu kamaclauŋ atom. **18** Taêm ênam acgom, aŋga gamêŋ Aiguptuŋa aôm kêtû gêŋôma e Apômtau, aômnêm Anôtô, gêjam aôm kësi aŋga tònê. Kêtû tonanjña aê kajatu aôm, gebe ôngôm biŋ tonec ɳanô êsa.

19 “Aôm embe ônac kôm ɳanô sa ma ôliŋ polom lagic teŋ siŋ êkô kôm, go ômu ôna gebe ôkôc gêŋ tau atom. Gêŋ tau êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêŋ, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, ênam meç aôm to lêmam ɳakôm samob. **20** Ma embe okoloŋ katêkwi ɳalêwê su, go okoloŋ ɳakôninjña êtiam atom. Kanjanô ɳagêdô tonanj êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêŋ. **21** Ma embe ojoŋ wain ɳalêwê aŋga kôm wainŋa sa, go amboac tonanjeŋ, ojoŋ ɳakôninjña êtiam atom. Nanô ɳagêdô tonanj êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêŋ. **22** Taêm ênam acgom, aŋga Aiguptu aôm kôtû gêŋôma, kêtû tonanjña aê kajatu aôm, gebe ôngôm biŋ tonec ɳanô êsa.

25

1 “Embe ɳac luagêc nêj biŋ teŋ êlênsôŋ, go sêna sêmêtôc biŋ ɳamala, ma mêtôcwaga sêmêtôc êsêagêc. Êsêac sêwi ɳac tobiŋ masi siŋ ma sêkêj ɳagêjô êndêŋ

ηac tobinj. ² Mêtôcwaga embe êlic êtôm gebe ηac tobinj êtap ηandaŋ sa, go êsôm êndêŋ ηac tau, gebe êtap labôc ênêc eŋ laŋônêmja ma si eŋ ηa sêm êtôm ênê keso. ³ Mêtôcwaga êlôc sa gebe si eŋ êtu dim 40, si eŋ êlêlêc dim 40 su atom. Embe si eŋ êlêlêc dim 40 su, go sêngôm aôm lasim tonaj maja êsa.

⁴ “Akic bulimakao kapoac, taŋ kêka polom ηanô gêmoa naŋ, awasuŋ auc atom.

Lasi ênam têwanê awêtuc ηabiŋsu

⁵ “Lasitêwai ηagêdô embe sêngôŋ andu tagen ma teŋ embe latu masi ma êmac êndu, go ηac gêmac nê awêtuc ênam ηac jaba gamêŋ teŋja atom. Nê akwenj lasi êmoa êwiŋ eŋ e ênam eŋ êtu nê awê êjô têwa su. ⁶ Awê tau embe êkôc latu ηacsêga, go ηapalê tau êwê kaiŋ awênenê akweŋ ηamataŋa, taŋ gêmac êndu naŋ, nê ηaê, gebe ênê ηaê êmbacnê aŋga lau Israel nêŋ atom. ⁷ Ma lasi embe endec ma ênam têwanê awêtuc atom, go têwanê awêtuc êna malacgêdô sêmêtôc biŋja ma êsôm êndêŋ laumata gebe ‘Noc akwenj lasi gedec, gebe têwanê ηaê ênêc teŋgenj aŋga lau Israel nêŋ. Eŋ gedec gebe ênam aê êjô têwa su.’ ⁸ Go laumata malacŋa sêmôêc ηac tau to sêlêŋ biŋ eŋ, ma eŋ embe êkô ηajaŋa ma êsôm gebe ‘Aê gadec gebe janam awê tonec,’ ⁹ go têwanê awêtuc êndêŋ eŋ êna aŋga laumata laŋôŋnêmja ma ênu atapa su aŋga ηac tau akainj to êkasôp êpi eŋ laŋôanô ma êsôm gebe ‘Biŋ amboac tonaj daŋgôm êndêŋ lau samob, taŋ sendec gebe sêkwê teweŋinê andu sa naŋ.’ ¹⁰ Lau Israel sê ηac amboac tonaj nê gôlôacnêŋ ηaê gebe ‘Nac, taŋ sênu atapa su naŋ, nê gôlôac.’

Biñsu ḥagēdō

¹¹ “Embe ḥac luagēc sēnac tauŋ sēmoa ma ḥac teŋ nê awê ḫensaē gebe ḫnam nê akweŋ kēsi aŋga nê soŋo-soŋo nê ma ēkōc ḥac tau utianô tōŋ, ¹² go taêm walô eŋ atom, ḫondim ḫnê lêma ḫngic beb tagen.

¹³ “Kidēbu kain luagēc, ḫawapac to ḥagaô, ḫnêc nêm atali ḫalêlôm atom. ¹⁴ Ḫkēŋ dōŋ tanam dōŋ gêŋja kain luagēc sauŋ to kapôēŋ ḫnêc nêm andu atom. ¹⁵ Ḫkōc kidēbu ḥanô to jagēdēŋ ma dōŋ ḥanô to jagēdēŋ gebe aōm ḫmoa matam jali balingen aŋga gamēŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô, kékēŋ gêdēŋ aōm naŋ. ¹⁶ Apômtau têtac gedec lau samob, taŋ sêgôm gêŋ dansen ma sêsaу lau naŋ.

Jatu gebe sêkēŋ ḥagējô ḫendēŋ lau Amalek

¹⁷ “Taêm ḫnam gêŋ, taŋ lau Amalek sêgôm gêdêŋ aōm gêdêŋ taŋ kôsa aŋga Aiguptu gômôēŋ naŋ. ¹⁸ Ḫsêac têtêc Anôtô atom ma sêjac siŋ gêdêŋ aōm gêdêŋ taŋ aōm têkwam gêbac ma ḫlim walô masi naŋ, ma sêjac nêm lau samob, taŋ sênu tauŋ su-su sêmoa ḥamu naŋ ḫndu. ¹⁹ Amboac tonan ḫendêŋ taŋ Apômtau, nêm Anôtô, ḫlêwaij aōm aŋga nêm ḥacio, taŋ sêŋgôŋ sêŋgi aōm naŋ ma ēkêŋ aōm ḫngôŋ nom êtu têlê, taŋ eŋ gêjac mata gêdêŋ aōm gebe êtu nêm lênsêm naŋ, go onseŋ Amalek su e ḥamôkê ḫmakop gebe ḥamalac teŋ taê ḫnam sêac êtiam atomanô. Ḫlinj biŋ tonan siŋ atomanô. * ḫawapacna.

26

Sêniŋ mo lasê to sêkêŋ kôm ḥanô teŋ ḥanô-teŋ ḥanô ḥagôliŋ

* **25:19:** Kidēbu lau ḥanô nêŋ ḥaē kêtu dōŋ tanam dōŋ gêŋ

¹ “Êndêŋ taŋ ô lasê gamêŋ tau, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe êkêŋ êndêŋ aôm êtu nêm nomlênsêm naŋ, ma êndêŋ taŋ gamêŋ tau êtu aômnêm gamêŋ su e ôngôŋ ôtu wakac naŋ, ² ôkôc kôm ɻanô samob ɻamêc ɻagêdô, taŋ ojoŋ sa aŋga nêm gamêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êndêŋ aôm naŋ, ma ôkêŋ êsêp gadob teŋ. Go ôna gamêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êjalij sa, gebe êtu ênê ɻa e ɻamala naŋ, ³ ma ôndêŋ dabuŋwaga, taŋ sakin b c tonanŋa ênac eŋ ɻawae naŋ, ôna ma ôsôm êndêŋ eŋ gebe ‘A  m ng d  lasê gamêŋ, taŋ Apômtau k t c l ma g d n  a ac tamen  gebe êk n  ênd n  a ac naŋ.’ ⁴ Go dabuŋwaga êk c gadob su aŋga l m m  ma etoc ên c Apômtau, aômnêm Anôtô, n  altar ɻan m ja.

⁵ “Go ôc awam sa ma ôs m ôk  Apômtau, aômn m Anôt , lan n m ja gebe ‘A  tamoc eŋ ɻac Aram ja, taŋ k s l n  g jac laoc gam ngeŋ. Eŋ k s p Aiguptu jag moa gam eŋ tau amboac ɻac jaba teŋ, n  lau luag cgeŋ. Ma aŋga t n  eŋ k tu lau-m kap n  to ɻaja ja ma n  lau t tu ta sam. ⁶ Mago lau Aiguptu s g m  a ac kwalec to s k oni  a ac t n  ma sejoŋ a ac ɻa kolen ɻawapac ɻan . ⁷ Go tam  c g d n  Apômtau, a ac tamen n  Anôt , ma Apômtau k k n  taŋa a ac aweŋ. Eŋ g lic a ac tamoa jageo to tajam kolen ɻawapac ma s k oni  a ac. ⁸ Go Apômtau k m t c l ma ɻaja ja to g w  a ac dawi Aiguptu siŋ. Eŋ g g m  g y  kai  teŋ k t k  lau ma g g m  g nt l  to g n s ga. ⁹ Ma eŋ g w  a ac ta  las  gam eŋ tonec ma k k n  gam eŋ tau, taŋ su to l p keseleŋ naŋ, g d n  a ac. ¹⁰ Ma galoc, o Apômtau, a  kak c nom, taŋ a m k k n  g d n  a 

naŋ, ɳakôm ɳanô ɳamêc gamêŋ.’ Go otoc gêŋ tau ênêc Apômtau, aômnêm Anôtô, lanjônêmja ma oteŋ mec êndêŋ Apômtau, aômnêm Anôtô. ¹¹ Ma aôm to Lewinê gôlôac ma lau jaba, taŋ sêmoa sêwiŋ aôm naŋ, atu samuc gêŋ ɳajam samob, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kékêŋ gêdêŋ amac to nêm gôlôac samob naŋ.

¹² “Êtôm jala têlêac-têlêacgen aôm ôkôc gêŋ 10-10 ɳatagen-tagen sa ma ôkêŋ êtu da. Embe ôkêŋ da tonaj su êndêŋ Lewinê gôlôac to lau jaba ma mosêbu to awêtuc, taŋ sêngôŋ nêm malac naŋ, sêniŋ e êôc êsêac tôŋ, ¹³ go ôsôm ôkô Apômtau, aômnêm Anôtô lanjônêmja gebe ‘Aê kakôc gêŋ dabuŋ samob su aŋga ɳoc andu ma kakêŋ gêdêŋ Lewinê gôlôac to lau jaba ma mosêbu to awêtuc kêtôm nêm biŋsu samob, taŋ kôjatu aê naŋ. Aê kagêli nêm biŋsu teŋ atom to kalin ɳateŋ siŋ atom amboac tonajgen. ¹⁴ Gêdêŋ taŋ gaôc wapac kêtû ɳacmatêŋa naŋ, gaŋ gêŋ tau ɳateŋ atom. Gêdêŋ taŋ gamoa selec atom naŋ, kakôc gêŋ teŋ su atom. Ma kakêŋ gêŋ tau ɳateŋ kêtû da gêdêŋ lau ɳanô katuŋ atom amboac tonajgen. Aê taŋoc wamu Apômtau, aêŋoc Anôtô, awa ma gagôm gêŋ samob, kêtôm taŋ aôm kôjatu aê naŋgen. ¹⁵ Ôtuc kênij aŋga nêm andu dabuŋ undambêŋa ma matam ê aêac ma ônam mec nêm lau Israel to nom, taŋ kôkêŋ gêdêŋ aêac naŋ, kêtôm kôtôc lêmam gêdêŋ aêac tamemai. Kôkêŋ gamêŋ, taŋ su to lêp keselen naŋ.’

Apômtaunê lau dabuŋ

¹⁶ “Ocsalô tonec Apômtau, aômnêm Anôtô, kêjatu aôm gebe ôŋgôm biŋsu to ɳagôlin tonec ɳanô êsa, tec ojop taôm gebe ôŋgôm biŋ tau ɳanô êsa tonêm

ηalêlôm samuc ma nêm katôm samuc. ¹⁷ Ocsalô tonec aôm kôsôm kêtû tôj, gebe Apômtau kêtû aômnêm Anôtô ma aôm gobe ôsa ênê lêj to ôngôm ênê biñsu to ηagôliŋ ma jatu ηanô êsa ma tañam wamu ej awa. ¹⁸ Ma ocsalô tonec Apômtau kêsôm kêtû tôj, gebe amac atu lau, ênê laugac kêtôm gêjac mata gêdêj amac, ma aŋgôm ênê biñsu samob ηanô êsa. ¹⁹ Ej oc etoc amac sa alêlêc lau tomôkê-tomôkê samob, tañ ej kêkêj nañ, su e sêlambij amac to sêsôm amac waem lasê ma tetoc amac sa. Ma amac atu Apômtau, amacnêm Anôtô, nê lau dabuŋ êtôm ej kêsôm su.”

27:1-29:29 Biŋ kêpuc boaŋa ηagêdô kêsêp ηasêbu tonec. Biñsu kêpuc boa lau, tañ tañejpêc gêdêj Apômtaunê biŋ nañ. Lau amboac tonaj têtap nêj ηagêjô sa. Mago lau tañej wamuŋa têtap moasiŋ sa aŋga Apômtaunê. Môkêlatu 29 gêjac miŋ poac, tañ Anôtô kêmoatiŋ gêdêj nê lau aŋga Moabnêj gamêj kêtiam nañ.

30

Lêj, tañ lau Israel sêsa e Apômtau ênam mec êsêac nañ

¹ Go Mose kêsôm kêtiam gebe “Êndêj tañ biŋ Anôtô ênam mec to êpuc boa amacna, tañ kakêj gêc amac laŋômnêmja nañ, ηanô êsa êpi amac, ma amac embe taêm ênam biŋ tau aŋga gamêj, tañ Apômtau, aômnêm Anôtô, êjanda amac nañ, amoia lau tomôkê-tomôkê ηalêlôm, ² ma amac to nêm gôlôac amu andêj Apômtau ana to tañem wamu ej awa ma aŋgôm biŋ samob, tañ ocsalô tonec kajatu amac nañ, ηanô êsa tonêm ηalêlôm samuc ma nêm

katôm samuc, ³ go Apômtau, amacnêm Anôtô, ênam nêm kapoacwalô ôkwi to taê walô amac. Eŋ êsa amac êliŋ-êliŋ amoá lau tomôkê-tomôkê ɻjalêlôm ma oc ênac amac sa aŋga lau tomôkê-tomôkê ɻjalêlôm e api tagen êtiam. ⁴ Apômtau, amacnêm Anôtô, embe êsa amac êliŋ-êliŋ e naêndêŋ umbon ɻjamadiŋ, oc ênac amac sa ma êkôc amac aŋga ônê êtiam. ⁵ Go Apômtau, amacnêm Anôtô, êwê amac e aô lasê gamêŋ, taŋ tamemi sêwê kaiŋ naŋ, gebe êtu amacnêm gamêŋ êtiam. Ma eŋ oc êmoasiŋ amac êlêlêc su to ôŋgôm amac atu taêsam alêlêc tamemi su. ⁶ Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc ênam nêm ɻjalêlôm to nêm wakucnêŋ ɻjalêlôm ôkwi êtu selec e têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɻjalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, gebe ômoa matam jali. ⁷ Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êsôm biŋ êpuc boaŋa tonaq êpi nêm ɻacjo to nêm soŋo-soŋo, taŋ sêjanda aôm naŋ. ⁸ Ma aôm oc taŋam wamu Apômtau awa êtiam ma ôŋgôm ênê biŋsu samob, taŋ ocsalô kajatu aôm naŋ, ɻjanô êsa. ⁹⁻¹⁰ Aôm embe taŋam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, awa to ôŋgôm ênê biŋsu to ɻagôlinj, taŋ tetô gêc biŋsu ɻabuku tonec naŋ, ɻjanô êsa, ma embe ônam taôm ôkwi êndêŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɻjalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, go Apômtau, aômnêm Anôtô, êmoasiŋ lêmam ɻjakôm êlêlêc ɻêŋgeŋ su. Eŋ êmoasiŋ nêm wakuc to êmoasiŋ nêm bulimakao e têtu taêsam. Ma nêm nom ênam ɻjanô êlêlêc su. Gebe Apômtau êtu samuc aôm êtiam, tec ênsêwa moasiŋ êpi aôm êtôm kêtû samuc tamami.

¹¹ “Gebe biŋsu, taŋ ocsalô tonec kajatu aôm naŋ, ɻawapac ɻjanô kêlêlêc aôm su atom me gêc jaēc

aôm atom. ¹² Gêc undambê atom, gebe aôm ôsôm gebe' Asa êpi undambê êna êjô aêac su naêkôc biŋ tau êndêŋ aêac êmêŋ, gebe anjô to angôm ñanô êsa.' ¹³ Me gêc gwêc ñamakeŋ ônêŋa atom, gebe aôm ôsôm gebe 'Asa elom gwêc êjô aêac su naêkôc biŋ tau êndêŋ aêac êmêŋ, gebe anjô to angôm ñanô êsa.' ¹⁴ Masianô, biŋ tau gêc aôm ñagala, gêc aôm awamsuŋ ma nêm ñalêlôm, tec kôtôm gebe ôngôm ñanô êsa.

¹⁵ "Ôlic acgom, ocsalô tonec aê katoc ôngôŋ matam jali to moasiŋ ma ômac êndu to gêŋ sec gêc aôm laŋômñemŋa. ¹⁶ Aôm embe têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, to ôsa ênê lêŋ ma ôngôm ênê biŋsu to ñagôliŋ ma jatu ñanô êsa, oc êwa aôm sa gebe taŋam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, nê biŋsu, taŋ ocsalô aê kajatu aôm naŋ. Embe amboac tonaq, go ômoa matam jali to ôtu taêsam ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc ênam mec aôm anga gamêŋ, taŋ ôsa ôna, gebe ôwê kaiŋ êtu aômnêm gamêŋ naŋ. ¹⁷ Mago aômnêm ñalêlôm embe eo gala ma embe ôkêŋ taŋam ej atom, ôwi ej siŋ ma oteŋ mec to ônam sakinj êndêŋ anôtôi jaba, ¹⁸ oc ocsalô tonec aê jasôm êndêŋ aôm, gebe oc ônaŋa. Aôm oc ômoa matam jali to ôngôŋ gamêŋ, taŋ olom Jordan ma ôsa ôna, gebe êtu aômnêm gamêŋ naŋ, ñêŋgeŋ atom. ¹⁹ Ocsalô tonec aê jakalem undambê to nom gebe sêlic to sêŋô biŋ sêwiŋ, gebe sêwa aê sa. Aê katoc ômoa matam jali to ômac êndu ma biŋ janam mec to japuc boa aômja gêc aôm laŋômñemŋa. Amboac tonaq ôjaliŋ ômoa matam jaliŋa sa, gebe aôm to nêm wakuc amoá matem jali, ²⁰ ma têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, to taŋam wamu ej

awa ma ôsap ej tôŋ. Biŋ tonaq kêtû ômoa matam jali to ôŋgôŋ ñêŋgen aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau kêtôc lêma gêdêŋ tamami Abraham agêc Isak ma Jakob, gebe êkêŋ êndêŋ êsêac naŋ, ñam.”

31

Josua ejô Mose su

¹ Mose kêsôm biŋ tonaq gêdêŋ lau Israel samob su, ² go kêsôm biŋ tonec gêwiŋ gebe “Ocsalô tonec aêŋjoc jala kêtôm 120. Aêŋjoc lêŋ galoc gêbacnê ma katôm gebe jasô-jasa êtiam atom. Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Aôm oc olom bu Jordân ôna atom.’

³ Apômtau, aômnêm Anôtô, tau oc elom êmuŋ aôm. Ej êsêlêŋ êmuŋ aôm ma enseŋ lau tomôkê-tomôkê tonec su, gebe ojaŋgo êsêacnêŋ gamêŋ su. Ma Josua oc elom êtu nêm ñamatâ kêtôm Apômtau kêsôm su. ⁴ Ma Apômtau êŋgôm êsêac êtôm gêgôm lau Amor nêŋ kinj Sihon agêc Og to nêŋ gamêŋ gêdêŋ taŋ gesen êsêac su naŋ. ⁵ Apômtau êkêŋ êsêac sêsêp amac lemem ma amac aŋgôm gêŋ êtôm biŋsu samob, taŋ kajatu amac naŋ, êndêŋ êsêac. ⁶ Akô ñajaŋa totêmtac êpa sugen. Atêc taôm atom ma matem golec êtu êsêacnja atom, gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, oc êwiŋ amac. Ej êwi amac siŋ atom ma êtainj tau su aŋga amacnêm atom.”

⁷ Go Mose kêkalem Josua mêtjkêsôm gêdêŋ ej kêkô lau Israel samob laŋôŋnêmja gebe “Ôkô ñajaŋa totêmtac êpa sugen, gebe aôm ôwiŋ lau tonec asa gamêŋ, taŋ Apômtau kêtôc lêma gêdêŋ êsêac tameŋi, gebe êkêŋ êndêŋ êsêac naŋ ana. Ma aôm ôkêŋ êsêac têtu gamêŋ ñatau. ⁸ Apômtau tau êsêlêŋ êmuŋ aôm. En oc êmoa êwiŋ aôm. Ej oc êwi aôm

sinj atom ma êtaiŋ tau su aŋga aôm atom. Ôtêc taôm atom ma ôtakê atom.”

⁹ Ma Mose keto biŋsu tonec sa ma kékêŋ biŋ tau gêdêŋ Lewi latui, taŋ têtu dabunwaga ma sêbalan Apômtaunê katapa poacŋa naŋ, to gêdêŋ lau Israel nêŋ laumata samob. ¹⁰⁻¹¹ Ma Mose kêjatu êsêac gebe “Êtôm jala êtu 7ŋa samob, êndêŋ jala, taŋ amac aŋgamboac gêŋôma su naŋ, asam biŋsu tonec lasê êndêŋ lau Israel samob sêŋô. Asam lasê êndêŋ Om Lômbecŋa, êndêŋ taŋ lau Israel samob sêkac sa sêkô Apômtau laŋônêmja aŋga gamêŋ, taŋ eŋ oc êjaliŋ sa naŋ. ¹² Ôkac lau samob sa, lauo to ŋacwaga ma gôlôac sauŋ to lau jaba, taŋ sêŋgôŋ nêm malac naŋ, gebe sêŋô biŋ tau êtu tôŋ êsêac e têtêc Apômtau, amacnêm Anôtô, ma sejop tauŋ gebe sêŋgôm biŋsu tonec ŋabiŋ samob ŋanô êsa. ¹³ Êsêacnêŋ gôlôac sauŋ, taŋ oc sênam kauc biŋsu naŋ, sêŋô amboac tonaj ma êndôŋ êsêac gebe têtêc Apômtau, amacnêm Anôtô, êtu tôŋ êtôm têm samob, taŋ aŋgôŋ gamêŋ, taŋ oc alom Jordan ma naasa, gebe êtu nêm gamêŋ naŋ.”

Apômtau kêdôŋ biŋ ŋamuŋa gêdêŋ Mose

¹⁴ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôlic acgom, nêm bêc ômac ênduŋa kêdabiŋgac. Ômôêc Josua ma agêc naakô bec akac saŋa ŋalêlôm, gebe jakêŋ kôm êndêŋ eŋ.” ¹⁵ Tec Mose agêc Josua jasêkô bec sêkac saŋa ŋalêlôm ma Apômtau, geoc tau lasê aŋga bec gêmoa tao ŋalêlôm. Tao tau kêkô bec tau ŋasacgêdô.

¹⁶ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôlic acgom, noc kêdabiŋ gebe ônêc ôwiŋ tamami. Ma

lau tonec oc sêndi to sêngôm mockainj êndêj anôtôi
 jaba aŋga gamêj, taŋ oc sêsa sêna naŋ. Êsêac sêwi
 aê siŋ ma sênaç ɻoc poac, taŋ kamoatinj gêdêj êsêac
 naŋ, popoc. ¹⁷ Êndêj bêc tônê aê têtac ɻandaŋ
 êsa êndêj êsêac. Aê oc jawi êsêac siŋ to jansaŋ
 lanjôcanô auc êndêj êsêac e sênaŋja. Sec to gêŋwapac
 tokainj-tokainj êtap êsêac sa ma êndêj bêc tônê êsêac
 sêsmôm gebe ‘Apômtau, aêacnêj Anôtô, gêmoa gêwiŋ
 aêac atom, tec gêŋwapac samob tonec kêpi aêac.’
¹⁸ Biŋjanôgeŋ, êndêj bêc tônê aê jansaŋ lanjôcanô
 auc êtu sec samob, taŋ êsêac sêngôm naŋja, gebe
 êsêac oc sênam tauŋ ôkwi dêndêj anôtôi jaba sêna.
¹⁹ Amboac tonaj galoc oto wê tonec sa ma ôndôŋ
 wê tau êndêj lau Israel. Ôkêj êsêp êsêac aweŋsuŋ
 ma wê tau êwa aê sa êndêj lau Israel. ²⁰ Aê oc jakêŋ
 êsêac sêô lasê gamêj, taŋ katôc lemoc gebe jakêŋ
 êndêj êsêac tamenj, gamêj, taŋ su to lêp keselen
 naŋ. Êsêac oc sêniŋ gêŋ e êôc êsêac tôŋ ma têtôp e
 nêŋ ɻadambê kapôeŋ-kapôeŋ acgom, go sênam tauŋ
 ôkwi dêndêj anôtôi jaba sêna ma sênam sakiŋ êsêac.
 Ma têtinj aê su to sênaç aêjoc poac popoc. ²¹ Êndêj
 taŋ sec to gêŋwapac êpi êsêac naŋ, wê tonec ênam
 malô êsêac ma êwa aê sa. Wê tau ênêc nêŋ wakuc
 aweŋgeŋ ma sêliŋ siŋ atom. Biŋjanô, aê kakêŋ
 êsêac jasêô lasê gamêj, taŋ katôc lemoc, gebe jakêŋ
 êndêj êsêac naŋ atomgeŋ, ma kajala biŋ, taŋ êsêac
 taŋ gêjam gêc nêŋ ɻalêlôm naŋ.” ²² Amboac tonaj
 gêdêj bêc tonanjeŋ Mose keto wê tau sa ma kêdôŋ
 gêdêj lau Israel.

²³ Ma Apômtau kêsakiŋ Nun latu Josua ma kêsôm
 gebe “Ôkô ɻajaŋa to têmtac êpa sugeŋ, gebe aôm oc

ôwê Israel latui nasêô lasê gamêj, taŋ katôc lemoc gebe jakêj êndêj êsêac naŋ. Aê oc jawiŋ aôm.”

²⁴ Gêdêj taŋ Mose keto biŋsu tonec ɻabiŋ kêsêp buku teŋ e gêjac dabiŋ su naŋ, ²⁵ eŋ kêjatu lau Lewi, taŋ sêbalaŋ Apômtaunê katapa poacŋa naŋ, gebe ²⁶ “Akôc biŋsu ɻabuku tonec ma atoc ênêc êsi Apômtaunê katapa poacŋa, gebe êwa aê sa êndêj amac. ²⁷ Gebe aê kajala amacnêm ali awem sa to gêsômtêkwa ɻatorj. Alic acgom, galoc aê gamoa matoc jali gawiŋ amac, mago ali awem sa gêdêj Apômtau. Ma embe jamac êndu, oc aŋgôm taêsam êlêlêc. ²⁸ Akalem nêm gôlôacmôkê ɻalaumata to nêm kasêga, gebe jasôm biŋ tonec êsô êsêac taŋeŋsuŋ ma jakalem undambê to nom gebe sêŋô sêwiŋ, ec sêwa aê sa. ²⁹ Aê kajalagac, gebe aê jamac êndu su ma amac oc aŋgôm sec anac ɻawaegen to awi lêj, taŋ kajatu amac, gebe asa naŋ sinj. Go êtu ɻamu gêŋwapac êtap amac sa, gebe aŋgôm gêŋ, taŋ ênac Apômtau mataanô ɻajam atom naŋ. Amac lemem ɻakôm oc êŋgôm eŋ têtac ɻandaŋ êsa.”

Mosenê wê

³⁰ Go Mose kêsôm wê tonec ɻabiŋ kêsô lau Israel samob, taŋ sêkac sa naŋ, taŋeŋsuŋ e gêbacnê.

32

¹ “O undambêac, akêj taŋem, aê gabe jasôm biŋ, ma nom êŋô aê aoc.

² Noc mêtê, taŋ kadôj naŋ, êsêp amboac kom, ɻoc biŋ êsêp êmêj amboac maniŋ, êtôm kom, taŋ kêmâlôm nom to kêseli gêgwaŋ.

³ Gebe aê oc jasôm Apômtaunê ɻaê lasê.

Atoc aêacnêj Anôtô samanj.

4 “En poctêna. En gêjam nê kôm ɳajam êndugeŋ, gebe nê lêj samob jagêdêj.

En Anôtô ɳajêj ma nê keso masi, en ɳac gêdêj to ɳakêjkêj.

5 Èsêac, taŋ têtu ênê gôlôac naŋ, sêgôm en sec ɳanô.

Èsêac lau sec to geo.

6 O amac lau meloc to kaucmêac, amac ajam daŋge Apômtau ɳa lêj amboac tonan me.

Amac tamemi en, taŋ kêkêj amac naŋ, atom me. En kêlêsôb to kêmasanj amac atom me.

7 Taêm ênam têm andaŋgenja, asala jala, taŋ gôlôac to gôlôac sêmoa naŋ.

Ôtu kênac tamam ma en oc êwa sa êndêj aôm.

Ôtu kênac nêm lau ɳanô, go sêncac miŋ êndêj aôm.

8 Gêdêj taŋ Lôlôc Natau kêkêj nomlênsêm gêdêj lau tomôkê-tomôkê samob,

gêdêj taŋ en gêwa ɳamalac latuŋi kêkôc naŋ, en kêmasanj lau nomŋa samob nêŋ gamêŋ ɳamadinj kêtôm Anôtônê aŋela nêŋ namba.

9 Mago Apômtau tau tec gêwê kaiŋ lau toŋ teŋ tauŋa,

Jakob kêtû ênê gêŋlênsêm.

10 “En kêtap Jakob sa aŋga gamêŋ sawa gêŋgôŋ gamêŋbôm ɳakicsêa ɳalêlôm,

tec kêkwa en auc to gêlôm en

ma gejob en kêtôm tau nê matalakôp.

11 En kelelo amboac momboaŋ gejob ɳalatu kêkô èsêac ɳaô.

Eñ gêlam nê magê gebe êpuc Jakob tôŋ,
ma kêsip eñ sa ña nê magê.

12 Apômtau taugen gêwê eñ,
anôtô jaba teñ gêwiñ eñ atom.

13 Eñ gêwê eñ kêpi nom ñagamêj ñabau
ma kêkêj kôm ñanô gêdêj eñ genj.
Eñ kêkêj lêp kêsa aنجa poc eñ kêlib
to kêkêj ñalêsi kêsa aنجa poctêmu.

14 Eñ kêkêj su gêjac anô aنجa bulimakao
ma su ñakana aنجa domba ma ñalêsi aنجa domba
ñalatu to domba kapoacña.

Eñ kêkêj bulimakao gamêj Basanja to noniñ
ma polom ñajam êndu.

Ma kêkêj wain ñanô ñatêkwi kêtû wain aôm gônôm.

15 “Amboac tonaj Jakob genj gêj e gêôc eñ tôŋ.
Mago Jesurun kêtôp ma kêtû kapôêj to ôli kêpi.
Aôm kôtôp ma kôtu kapôêj ma ôlim ñawasi.
Go gêwi Anôtô, tañ kêkêj eñ nañ, siñ
to kêsu nê poctêna, tañ gêjam eñ kêsi nañ, susu.

16 Êsêac sêsap anôtôi jaba tôŋ, tec biñ tonec gêli ênê
ñalêlôm sa e gêjam lêmuñ êsêac.

Êsêac sêgôm gêj alôb-alôb tonaj, tec sêlakoc eñ.

17 Êsêac sêkêj da gêdêj ñalau sec, sêkêj gêdêj Anôtô
tau atom,
sêkêj gêdêj anôtô jaba, tañ êsêac sêjala atom nañ,
sêkêj gêdêj anôtôi wakuc, tañ galocgeñ dêdi sa
nañ.

Amac tamemi têtêc êsêac atomanô.

18 Aôm taêm gêjam poc, tañ kêka aôm lasê nañ,
atom.

Aôm kôliñ Anôtô, tañ kêtû aôm tamam nañ siñ.

- 19** “Apômtau gêlic biŋ tonec tec kêtinj êsêac su,
gebe en latuio to ɻac sêgôm en têtac ɻandaŋ kêsa.
- 20** Ma en kêsôm gebe ‘Aê gabe jansaŋ laŋôcanô auc
êndêŋ êsêac,
ma jansaê gêŋ amboac ondoc oc êtap êsêac sa êtu
ɻamu.
- Gebe êsêac lau geo,
êsêac têtôm ɻapalê, taŋ sêmoa ɻaŋêŋ atom naŋ.
- 21** Êsêac sêli ɻoc ɻalêlôm sa, tec gajam lêmuiŋ êsêac
kêtu gêŋ, taŋ anôtô atom naŋja.
Êsêac sêlakoc aê ɻa nêŋ gwam.
Amboac tonanj aê oc jali nêŋ ɻalêlôm sa e sênam
lêmuiŋ aê
êtu lau, taŋ têtu ɻoc lau atom naŋja.
Aê oc jalakoc êsêac ɻa lau-m meloc teŋ.
- 22** Gebe aêŋoc têtac ɻandaŋ kêtunj ja teŋ gelom,
ma ja tau gelom e gêdêŋ lamboam ɻalêlôm
ma kêkwanam nom to nom ɻagêŋ samob
to kêtunj lôc ɻamôkê gelom.
- 23** “ ‘Aê oc jamboac gêŋwapac êpi êsêac ênsac
gêŋwapac ɻaô
ma japê ɻoc sôb samob êpi êsêac.
- 24** Mo êjô êsêac êndu
ma gêmac ôliŋ ɻandaŋja to gêmac sec gelom-
gelomja enseŋ êsêac su.
Aê oc jasakinj bôc saleŋja toluŋluŋ kaiŋ teŋ êndêŋ
êsêac,
to gêŋ, taŋ kêgalab gêmoa nom naŋ, ɻamalic.
- 25** Siŋ oc enseŋ lau, taŋ sêmoa awê naŋ, su
Ma lau, taŋ sêmoa balêm ɻalêlôm naŋ, têtakê e
sêmac êndu.

Awêtakiŋ to ɻacsenŋom ma ɻapalê dedec to lau
tomôdê samob oc sênaŋa.

26 Aê gabe jasôm gebe “Aê gabe japa êsêac êliŋ-êliŋ,
ma lau nomŋa taêŋ ênam êsêac êtiam atom.”

27 Mago aê katêc ɻacjonêŋ tetoc tauŋ saŋa,
gebe moae êsêacnêŋ ɻacjonêŋ kauc êsa atom.
ma taêŋ ênam gebe “Aêac lemeŋ aku êsêac tulu,
Apômtau gêgôm tonanŋ atom.” ’

28 “Gebe êsêac lau teŋ, tanŋ nêŋ jala masi naŋ,
ma sêjala gêŋ teŋ atomanô.

29 Embe nêŋ kauc ênêc, oc sêjala biŋ tonec ɻam
ma nêŋ kauc êsa êpi gêŋ, tanŋ oc êtap êsêac sa êtu
ɻamu naŋ.

30 Lau tau nêŋ poctêna embe êkêŋ êsêac dêndêŋ lau
sênam ôli atom,
ma Apômtau embe êwi êsêac siŋ atom,
oc ɻac tagenŋ êjanda êsêacnêŋ lau 1,000 amboac
ondoc,
ma ɻac luagêc têtakê nêŋ lau 10,000 e sêc su am-
boac ondoc.

31 Gebe êsêacnêŋ poctêna kêtôm aêacnêŋ Poctêna
atom,
aêacnêŋ ɻacio tauŋ sêwa biŋ tonec sa.

32 Gebe êsêacnêŋ wainmôkê ɻam kêsêp wainmôkê
Sodomŋa,
gêmêŋ anŋa kôm Gomoranya.

Êsêacnêŋ wain ɻanô ɻamalic sec,
ma ɻanô tau ɻamakic ɻanô.

33 Êsêacnêŋ wain kêtôm moac ɻamalic,
kêtôm moacwêm ɻaawasulu sec.

34 “Biŋ amboac tonanŋ kêsinŋ tau gêc aêŋa

ma kalai auc gêc ηoc balêm awamataŋa atom me.

³⁵ Êndêŋ taŋ êsêac sêka selelec naŋ,
aê taucgen̄ oc jakac kamocgôc to jakêŋ ηagêjô
êndêŋ êsêac,

gebe bêc êsêac sênaŋaŋa kêdabiŋgac,
gêŋ enseŋ êsêac suŋa kêlêti gêmêŋ

³⁶ Biŋjanô, Apômtau oc êmêtôc nê lau naêndêŋgen̄
ma eŋ taê walô nê sakiŋwaga.

En gêlic gebe nêŋ ηaclai samob gêbacnê
ma nêŋ lau kapôeŋ to sauŋ samob gêbacnê.

³⁷ Go eŋ oc êsôm gebe ‘Êsêacnêŋ anôtôi sêmoa on-
doc,

poctêna, taŋ êsêac sêlamu naŋ, kêkô ondoc.

³⁸ Aſa gen̄ êsêacnêŋ da ηanjalêsi
to gênôm êsêacnêŋ da, taŋ sêkêc siŋ naŋ, ηawain.
Êsêac sêndi sa to sênam amac samaŋ,
êsêac têtu amacnêm lamumaŋ.

³⁹ “‘Galoc alicgac, gebe aê, aê tauc tonec tec
Apômtau,

ma anôtô teŋ gêmoa gêwin̄ aê atomanô.

Aê tec janac lau êndu ma aê jaŋu lau sa sêmoa
mateŋ jali.

Aê janac lau e kamoc êsa ma aê jaŋgôm kamoc
emo.

Nač teŋ oc êtôm, gebe ênam lau sa aŋga lemoc gêmoa
atom.

⁴⁰ Biŋjanô, aê jatôc lemoc êpi undambê
ma jasôm gebe Aê tec jamoa teŋgeŋ,

⁴¹ embe jauc ηoc siŋ ηaôsic-ôsic ηamata êsa
ma embe jakôc kôm mêtôcŋa sa,
go jakac kamocgôc êndêŋ ηoc ηacjo
ma jakêŋ ηagêjô êndêŋ lau têntac gedec aêŋa.

42 Aê jakêj dec êjanij ñoc sôb
ma ñoc sinj êndaŋgôŋ gwada.
Dec tau êmêj aŋga lau, taŋ sêjac êsêac êndu to lau
kapoacwalôŋa nêŋj,
oc êmêj aŋga ñacionêŋ siŋsêlêc môkêŋapac.'

43 "O amac lau tomôkê-tomôkê samob, alambij ênê
lau,
gebe enj êkêŋ ñagêjô êjô nê sakinwaganêŋ dec
to êkac nê ñacionêŋ kamocgôc
ma enj êŋgôm nê launêŋ gamêŋ êtu selec."

44 Mose agêc Nun latu Josua sêô lasê ma sêšôm
wê tonec ñabiŋ samob lasê gêdêŋ lau sêŋjô. **45** Ma
gêdêŋ taŋ Mose gêjac mata nê biŋ tonaj gêdêŋ
lau Israel naŋ, **46** kêšôm gêdêŋ êsêac gebe "Biŋ
samob, taŋ galoc gawa sa gêdêŋ amac naŋ, ênêc
nêm ñalêlôm, ma ajatu nêm gôlôac, gebe sêŋgôm
biŋsu tonec ñabiŋ samob ñanô êsa ñapepgeŋ, **47** gebe
biŋ tau êtu biŋ ñaôma atom, biŋ tau kêtu amac
amoá matem jali ñamôkê. Ma biŋ tonec êŋgôm
amac aŋgôŋ ñêŋgen aŋga gamêŋ, taŋ êtu amacnêm
gamêŋ êndêŋ taŋ alom bu Jordan su naŋ."

Apômtau kêtôc gamêŋ Kanaan gêdêŋ Mose

48 Gêdêŋ bêc tonajgen Apômtau kêšôm gêdêŋ
Mose gebe **49** "Ôpi gamêŋ lôcŋa Abarim ñalôc Nebo,
taŋ kêkô lau Moab nêŋ gamêŋ kêkanôŋ malac
Jeriko ôna ma ôsala gamêŋ Kanaan, taŋ jakêŋ êndêŋ
lau Israel gebe êtu nêŋ gamêŋ naŋ. **50** Su, go ômac
êndu aŋga lôc, taŋ ôpi ôna naŋ, naôwiŋ nêm lau ôtôm
têwam Aron gêmac êndu aŋga lôc Horeb jagêwiŋ nê
lau. **51** Biŋ tonaj kêtap amagêc sa gebe akêŋ gêwiŋ
aê kwalec amoá lau Israel ñalêlôm aŋga gamêŋ

sawa Sin gêdêj taŋ aŋgôŋ bu Meribat-Kades naŋ, ma awaka aê sa gêdêj lau Israel, gebe aê ɻac dabuŋ nec atom. ⁵² Ômoa jaēcgeŋ ma ôlic gamêj tau, mago naôsa gamêj, taŋ jakêj êndêj lau Israel naŋ atom.” * lau nomŋa tomôkê-tomôkê samob nêŋ gejobwaga gêdêj-gêdêŋgeŋ. †

33

Mose gêjam mec Israelnêŋ gôlôac

¹ Mec, taŋ Anôtônê ɻac Mose gêjam mec lau Israel naŋ, tonec. Mec tau kêtû ênê awamu. ² Eŋ kêsôm gebe

“Apômtau gêmêj aŋga Sinai.

Eŋ kêpi mêmekêpô aêac aŋga Seir.

Ênê ɻawâ kêsa aŋga lôc Paran.

Eŋ mêmegô lasê aŋga Meribat-Kades
to ja ɻawaô kêsi eŋ lêma anôŋa.

³ Biŋjanô, eŋ têtac gêwiŋ nê lau,
nê lau dabuŋ samob sêsêp eŋ lêma.

Êsêac sêpuc aôm waŋam

to sêsêlêŋ têdaguc nêm bin.

⁴ Mose kêkêj biŋsu gêdêj aêac.

Biŋsu tau kêtû gôlôac Jakobŋa nêŋ biŋlênsêm.

⁵ Gêdêj tan launêŋ laumata sêkac
to Israelnêŋ gôlôac samob sêpi tagen nanj,
Apômtau kêtû kiŋ aŋga Jesurun.

⁶ “Ruben êmoa mata jali, eŋ êmac êndu atom,
ma nê siŋwaganêŋ namba êtu sauŋ atom.”

* ^{32:52:} Lau ɻanô sêkêj gêwiŋ gebe anjela tagen-tagen têtu

† ^{32:52:} Jesurun-Jakobnê ɻaê teŋ.

⁷ Biŋ tonec Mose kêsôm kêpi Juda gebe
 “O Apômtau, ôkêj taŋam Juda awa
 ma ôwê ej naêô lasê êndêj nê lau.
 Aôm lêmam ênac siŋ êjô ej
 to ônam ej sa aŋga nê ɳacjonêj.”

⁸ Ma ej kêsôm biŋ tonec kêpi Lewi gebe
 “Ôkêj nêm Tumim to nêm Urim êndêj Lewi.
 Ej ɳac, taŋ gêjac matamanô ɳajam naŋ.
 Aôm kôsaê ej aŋga Masa
 to gôjac siŋ gôwiŋ ej aŋga bu Meribaŋa.
⁹ Nac tau kêsôm kêpi têna agêc tama gebe
 ‘Aê kajala ȳsêagêc atom’.
 Ej gêlic nê lasitêwai atom
 ma gêjam kauc nê latuio to ɳac.
 Biŋjanô, ȳsêac mateŋ gêdiŋ nêm biŋ
 to sejop nêm poac.

¹⁰ ȴsêac oc sêndôŋ nêm ɳagôliŋ êndêj Jakob
 ma nêm biŋsu êndêj Israel.

ȴsêac sêkêŋ gêŋ ɳamalu êndêj aôm ôŋu
 to tetoc daja ênsac nêm altar ɳaô.

¹¹ O Apômtau, ônam mec ênê waba samob
 ma ôkôc ej lêma ɳakôm sa.

Ôtuc ênê ɳacjo to lau, taŋ sêkêŋ kisa ej naŋ, maginj
 êsu,
 gebe sêndi sa êtiam atom.”

¹² Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Benjamin gebe
 “Nac Apômtau têtac gêwiŋ eŋja,
 ej gêŋgôŋ tomalô.

Lôlôc ȣatau ejop ej êtôm bêcgeŋ,
 go êŋgôŋ ênê lôc ɳadeŋ êwinj ej.”

¹³ Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Josep gebe
 “Apômtau ênam mec ênê nom

ηα ηανô ηajam, taŋ êsêp aŋga undambê
ma êpi aŋga nom ηalêlôm naŋ.

14 Oc êpô kôm e ênam ηanô ηajamanô,
ma ηanô esewec ηajam êtôm ajôŋgeŋ.

15 Lôc laŋwa sec êkêŋ kôm ηanô ηajam êndu
to gamêŋ ηabau teŋgeŋja ênam ηanô êlêlêc su.

16 Nom to ηagêŋ samob êkêŋ ηanô ηajam-ηajam,
ma ηac, taŋ gêmoa gamêŋ dani naŋ, êlic Josep
ηajam.

Binj samob tonan̄ ηai ηanô êsa êpi Josep,
êpi ηac, taŋ kêtû nê lasitêwainêŋ kasêga naŋ, nê
sunsuŋ ηaô.

17 Nê bulimakao kapoac ηamêc kêtap ηawasi sa
ma ênê jabo kêtôm bulimakao saleŋja nê.

Eŋ êsuc lau tomôkê-tomôkê ηa jabo tonan̄
e naêndêŋ nom ηamadiŋ.

Epraimnê lau 10,000 to 10,000 tau tonan̄,
ma Manasenê lau 1,000 to 1,000 tau tonan̄.”

18 Ma kêsôm binj tonec kêpi Sebulon gebe
“O Sebulon, têmtac ηajam êsa êtu nêm lêŋ lagajaŋa
Ma aôm Isakar, têmtac ηajam êsa êtu nêm becoboŋa.

19 Èsêac sêkalem lau tomôkê-tomôkê sêpi èsêacnêŋ
lôc sêna.

Aŋga tônê oc sêkêŋ da gêdêŋ,
gebe èsêac sejon̄ gwêc ηagêŋlêlôm totau-totau
ηaawamata,

to gaŋac ηaawamata, taŋ kêsiŋ tau naŋ sa.”

20 Ma kêsôm binj tonec kêpi Gad gebe
“Aê aoc êôc ηac, taŋ kêkêŋ ηasawa gêdêŋ Gad.
Gad kêluŋ tau kêtôm lewe,
eŋ kêkac gêŋ ηalêma to ηamôkêapac gêŋgic.
21 Eŋ kêjalŋ gamêŋ ηajamanô sa kêtû tauŋa.
Eŋ gêlic kasêganê nomlênsêm gêc kêtû eŋŋa.

Eŋ jagêwiŋ launêŋ laumata
ma gejob, gebe Apômtaunê mêtôc êtu anô
to ênê biŋ êtu tōŋ êpi Israel.”

22 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Dan gebe
“Dan kêtôm lewe ŋalatu,
taŋ gêboanj kësa aŋga Basan gêmêŋ naŋ.”

23 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Naptali gebe
“O Naptali, moasiŋ gêjam sêga aŋga aômnêm
to Apômtaunê mec gêjam aôm auc.
Aôm ôwê kaiŋ bugêjactoŋ to gamêŋ gêmu kêsêpja.”

24 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Aser gebe
“Aser kêtû Israel latuinêŋ ŋac, taŋ kêtap mec sa
kêlêlêc naŋ.

Nê lasitêwai têntac êwiŋ eŋ ŋanômaŋ,
ma eŋ êsac akainj tōŋ êsêp ŋalêsi.

25 Sênsô tuŋ aôm auc ŋa ki jejec to kokoc,
ma nêm ŋaclai ênaŋa atom e ômac êndu.

26 “O Jesurun, ŋac teŋ kêtôm Anôtô, taŋ gêngôŋ tao
ŋaô tonê ŋawasi
me kêlêti gêmoa undambê gebe ênam aôm saŋa
naŋ, gêmoa atom.

27 Anôtô taugeŋ kêtû nêm lamuanô,
eŋ kêsip aôm sa ŋa lêma teŋgeŋja.

Eŋ kêtinj ŋacjo su gêmuŋ aôm
ma kêsôm gebe Onseŋ sumanj.

28 Tec Israel gêngôŋ tomalô,
Jakobnê bumata êpoac tauŋa
aŋga gamêŋ, taŋ gêjam ŋanô polom to wain.

Binŋjanô, ênê undambê kêpalip maniŋ kêsêp gêmêŋ.

29 O Israel, aê aoc êôc aôm. Asa kêtôm aôm.
Apômtau tau gêjam aôm sa.
Eŋ kêtû lautuc gêjam aôm kësiŋa

to siŋ êku nêm ɳacjo tuluŋa,
 Nêm ɳacjo sêô lasê aôm to sêncac papac aôm,
 ma aôm ôsêlêŋ ômoa êsêacnêŋ lôc ɳaô.” * † ‡ tanj
 sêlac waŋ kêtû têtulu gêŋja.

34

Mose gêmac êndu

¹ Ma Mose gêdi aŋga gaboaŋ Moabŋa jakêpi lôc Nebo ɳatêpôe Pisga, taŋ kêkô kêkanôŋ Jeriko naŋ. Ma Apômtau kêtôc gamêŋ samob gêdêŋ eŋ aŋga Gilead e jagêdêŋ Dan, ² kêtôc Naphtalinê gamêŋ samob to Epraim agêc Manase nêŋ gamêŋ ma Ju-danê gamêŋ samob e gêdêŋ gwêc oc kêsêpŋa, ³ ma kêtôc gamêŋ Negeb to gaboaŋ Jerikonja e jagêdêŋ Soar gêdêŋ eŋ. Jeriko tau kêtû malac nipŋa. ⁴ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Gamêŋ tonec tec katôc lemoc ma kasôm gêdêŋ Abraham agêc Isak ma Jakob gebe ‘Aê oc jakêŋ gamêŋ tau tonec êndêŋ nêm wakuc,’ naŋ gamêŋ tau tonec. Aê kakêŋ mata-manô gôlic gamêŋ tau su, mago aôm taôm oc naôsa tônê atom.” ⁵ Amboac tonaj Apômtaunê sakiŋwaga Mose tau gêmac êndu aŋga gamêŋ Moabŋa kêtôm Apômtaunê biŋ. ⁶ Ma Apômtau kêsuŋ eŋ gêc gaboaŋ, taŋ gêc gamêŋ Moabŋa naŋ, kêkanôŋ Bet-Peor, mago ɳac teŋ kêjala ênê sêô atom e mêngegêdêŋ galoc. ⁷ Mosenê jala 120, go gêmac êndu. Eŋ mataanô kêtû waô atom, ma ôliwalô gêjaŋa atom. ⁸ Ma lau Israel têtaŋ taŋiboa kêtû Mosenja sêmoa gaboaŋ Moabŋa

* **33:29:** Israelnêŋ ɳaê teŋ. † **33:29:** Tumim to Urim Israelnêŋ kapoac ɳaê. ‡ **33:29:** Sebulon ɳac êlac waŋŋa. ɳalô “lagaja” kêpi lau,

kêtôm bêc 30, go bêc têtaŋ tanjiboa kêtû Mosenja gêbacnê.

⁹ Ma ɳalau tokauc tatu mêtê tauŋja gêjam Nun latu Josua auc, gebe Mose gêu lêma gêsac eŋ. Amboac tonaj lau Israel tanjeŋ wamu eŋ ma sêgôm bij, tanj Apômtau kêjatu Mose naŋ, ɳanô kêsa. ¹⁰ Ma propete teŋ gêdi sa aŋga Israel kêtôm Mose, tanj êsêagêc Apômtau lanjôŋanô gêdêŋ tauŋ naŋ, atom e mêmഗêdêŋ galoc. ¹¹ Teŋ gêgôm gêŋsêga to gêŋtalô kêtôm Mose, tanj Apômtau kêsakinj eŋ gebe êŋgôm aŋga gamêŋ Aiguptuŋa êndêŋ Parao ma ênê sakinwaga to ênê gamêŋ samob naŋ atom. ¹² Ma ɳac teŋ gêwê kainj Mosenê ɳaclai to ɳajana ma nê gêŋsêga kainj teŋ, tanj Mose gêgôm aŋga lau Israel samob lanjôŋnêmja naŋ atom.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb